

# ستراتیژی نووی آسیا، ژه‌ها‌تی ناو‌‌است و کوردستان ... هیوا خ‌شناو

دوای ئاشکرا بونی ک‌د‌کانی ستراتیژی ئ‌م‌ریکا ب‌ س‌ر‌ک‌ای‌تی  
ئیداری د‌نا‌د ترامپ، آسیا ب‌ هاوب‌شی ل‌گ‌گ‌ چین و ئ‌ران  
ن‌خ‌ش‌یه‌کی ستراتیژی نو‌ ل‌ ژه‌ها‌تی ناو‌‌است، ق‌ف‌ق‌اسیا و  
کوردستان "پ‌یمانی گواستن‌وی ن‌وت" ج‌ب‌ج‌ د‌کات.  
ترامپ ل‌ ئیداری‌کانی دیک‌ی ب‌ر ل‌ خ‌ی زیاتر کار ب‌ مان‌وی  
سیست‌می تاک‌ج‌مس‌ری جیهان د‌کات، ل‌ ب‌ران‌ب‌ردا آسیا ب‌ هاوکاری  
ئ‌ران و چین ه‌رچی ل‌ توانایان‌دای د‌یخ‌ن‌ گ‌گ‌ ب‌ ی‌ک‌گرتن و  
ب‌ه‌زکردنی ی‌ک‌تی "ئ‌فراسیا".

چین ل‌ گ‌گ‌ای پ‌‌ژ‌ی "ی‌ک‌ ک‌م‌ر ی‌ک‌ گ‌گ‌" ک‌ ی‌ک‌ ترلی‌ن د‌لاری  
ت‌د‌ج‌، م‌س‌ک‌ ل‌ گ‌گ‌ای پ‌‌ژ‌ی ئ‌ابوری ئ‌فراسیا ل‌گ‌گ‌ و‌ا‌تانی  
س‌ف‌یه‌تی جار‌ن و ئ‌رانیش ل‌ گ‌گ‌ای س‌ربازی و کرداری‌و‌ کار ب‌  
ی‌ک‌تی ئ‌فراسیا د‌ک‌ن ک‌ پ‌‌ژ‌یه‌ک‌ ب‌ ژیان‌دن‌وی سیستمی  
جیهانی دوج‌مس‌ری.

## ژه‌ها‌تی دوور و ئ‌فریقا

س‌ردان‌ک‌ی ئ‌و دوا‌یه‌ی د‌نا‌د ترامپ ب‌ سعودیه‌، نیشانی ئ‌دات  
ئ‌مریکا جار‌کی دیک‌ پ‌ویستی ب‌ ماکینه‌ی و‌هابیه‌کان ب‌  
ک‌نت‌‌کردنی ک‌ندا و تا د‌گات‌ ئ‌فریقا، ترامپ گوشار‌کانی ب‌  
س‌ر ق‌ط‌ر چ‌تر ئ‌کات‌و‌ تا‌کو ک‌تایی ب‌ ماکینه‌ی پ‌‌دوکسیه‌نی  
ف‌ر‌سی ئیسلامی ادیکا‌ ب‌ن‌ ل‌ ناو‌ج‌ک‌.

ل‌ ب‌ران‌ب‌ر ئ‌و ه‌و‌وی ئ‌مریکا، آسیا ب‌ س‌ر‌ک‌ای‌تی پوتین کار  
ل‌س‌ر خ‌ا‌ لاواز‌کانی ه‌ز‌کانی ناو‌ج‌ک‌ د‌کات و ب‌ر ل‌ه‌مویان  
پ‌نای ب‌ میس‌ برد.

دوای ک‌د‌تای‌ک‌ی سیسی ب‌س‌ر ئیخوان موسلیمیندا ک‌ ل‌ لای‌ن  
و‌هابیه‌کانی ک‌ندا و تورکیا قورمیش ئ‌کرا، حکوم‌تی میس‌ ب‌  
ناچاری پ‌یمانی ک‌ینی چ‌کی قورسی ل‌گ‌گ‌ م‌س‌ک‌ ئیمزاکرد. هاوکات  
ب‌ ئ‌وی قاهیر‌ ناچاری ملش‌‌کردن ب‌ سعودیه‌ ن‌ب‌، سیسی ب‌یاری  
سازکردنی د‌یان و‌ستگ‌ی ب‌ره‌مه‌ن‌انی نوکل‌ری دا و ک‌ینی ن‌وتی  
سعودیه‌ی ک‌م‌کرد‌و‌.

## قفقاسيا و ئاسياى ناوېست

ھەرسى ۋەلات لىق گەشتوون ئامريكا ھەر كاتەك بىھەۋە لىق گەي نا ئارامى ئىفغانستان و پاكستان دىتوانى تەۋاۋى ناۋچەك توشى شەۋاندن بىكات و ئىۋەش كاريگەرى لىسەريان سازدەكات و پەئەژە ئابورىيەكانيان پەك دىخات. حكومەتى پەكىن لىق ساۋەدا ھەرجى لىدەستى ھات بە ئىۋەي لىق نەۋان كابول و ئىسلامئاباددا كارەكى نەخۋازراۋ ۋەنەدات ئىنجامى دا. كەمپانیا چىنەكان لىق پاكستان كاراىر دىبن و لىق ماۋەيدەدا شەي پاسبانانى سنورەكانى ھەردو ۋەلات ەاگىراۋە.

شەي قەرەباغ كەسەي پار لىق نەۋان ئىزەربەجان و ئىرمەنیا ۋەيدا، بەھاركارى ۋەسىا و چىن كەتايى پەھات. ئىستا ۋەسىا لىق ھەرمەكە ئاستەۋە ھاۋپەيمانىيەكى پتەۋەي سەربازى-ئابورى لىق گەي ھەريەكە لىق (ئىران، چىن، سوريە، كازاكستان، تاجىكستان و كرغىستان) ئىنجام ئىدات. پەيمانى فرەشتنى چەك لىق گەي ھەريەكە لىق (ھىند، مىسە و پاكستان) ئىنجامداۋە.

پەئەژەي ئىفراسيا بە سەركردايەتى (ۋەسىا، چىن و ئىران) كە شىمانە ئىكرە ۱۰ سەي دىكە تەۋاۋ بىكرە، بەھەي شەۋەندە ستراتىيەكەي "يەكەتتى نەۋان ئاسيا و ئىۋروپا" كە پەيۋەندى زەۋى و زەريەي بە ھەرجۋار دەۋرى جىھانەۋەيە، گەۋرەترىن ھەشەيە بە سەر ستراتىيە ئامريكا و سىستەمى جىھانى تاكجەمسەرى.

ئەھەۋەتەتى ناۋەستەست و كوردستان لىق نەۋان بەرداشى ستراتىيە ئامريكا و ۋەسىادا

شەي بەۋەكەلت لىق ئەھەۋەتەتى ناۋەستەست لىق قەناغى سەيەم دايمە.

قەناغى يەكەم: ۋەخاندنى ئەمە دىكتاتەركانى تونىس و مىسە بوون. لىق ھەردو ۋەتەدا خەك ئاگادارى يارىيەكانى پەشت پەردە نەۋە و نەياندەزانى ۋەتەنى ناۋچەكە چەن ەاپەينى خەۋەندكاران ئىگۈزەنەۋە بە شەي ۋەھابىەكان و حكومەتە دىكتاتەركەن. بەيە لىق مىسە و تونىس بەھەي بەشدارى ژمارەيەكى زەر لىق خەكە، ھەردو ئەمە ۋەخان.

قەناغى دوۋەم: لىق لىبىا و بەتايىبەتى سوريادا خەك كەمتر بەشداريان لىق ئىنتىفازكاندا كەرد. لىبىا بەھەي بەخاۋەنى ۋەخا، بەئەم پىلانەئەۋرەكان سەرنەكەۋەتنە ئىستاش لىبىا دا بەشەۋە بەسەر دەيان گروپى تەرىستى كەنتەۋەندەكراۋ. شەشە ئىخوانەكان لىق مىسە شەشە و پاشان كەدەتەي بەسەردا كرا. تونىس لىق مەترسى دايمە. شەشە سوريە و يەمەن ھەركىز سەركەۋەتو نەۋە، بەكەۋە بو بە بەئە بەسەر پىلانەئەۋرەران و تەۋاۋى ناۋچەكەۋە جىھان.

قە ناغى سەيىم: ئىتر لى و قە ناغى دا تە واۋى جىھان گە يىشتە تە ئى و  
بە واۋى كە دى بە كە تايى بە و قە يران دا بە نىن بە مام ھە ركە سە ك  
دە يە ھە و بە شى شە رى بە ركە و ت لى دا ھا تۈى نا وچە كە دا. ئى ستا شە كە  
شە ى لى نا و بىردى تە رە ر نى، بە كە شە ى دا بە شە ردى نا وچە كە ى لى  
پاش تە رە ر و قە يرانە كە ندا.

جىا وازى قە ناغى سەيىم لى گە ى كە م و دوو مە ئى و ى كە چىتر  
كە سانە ك شە بە وە كالە ت نا كە ن، بە كە زلە ە زە كان بە سوپاى خە يانە وە  
دە نە مە يدانە كە و لى جوگرافىا ى كە بچوكدا ە و بە وى ى كە كترى دە بندە وە.  
ئى ستا بە تە نىا لى بە شە كى بچوكى خاكى سورىادا، سوپاى، ە وسىا،  
ئە مرىكا، ئە ران و توركىا ئامادە ن. چوار و ە تى زلە ە ز و چوار سوپاى  
بە ھە زى جىھان لى بە رانە ر ى كە كترىدا دانىشتون. ئە گە رى زە رە ھە زە كان  
ما و ى كە شە ى ى كە كترى بە كە ن، بە بە واۋى مە ئىدارە ى نوۋى ئە مرىكا و  
تە نانە ت ە وسىاش ئامادە نىن ئابورى خە يان بە خە نە مە ترسى و شە كە كى  
دوور و درە ژ بە رپا بە كە ن. لى خراپترىن حە تە دا، ھە زە كان پە لامارى  
ى كە كترى دە دە ن و دوایى لى سە ر مە ز كە دە بندە وە. واتە ھە زە كان سە نور بە  
ى كە كترى دادە نە ن و ھە رشى بچوك دە كە نە سە ر ى كە كترى، نمونە: “خستە  
خوارە وە ى فە كە ى وسىا لى لایە ن توركىا و بە ھە مان شە وە ھە رشى  
فە كە ى وسىە كان بە سە ر سوپاى توركىا لى نا وچە ى الباب كە لى  
كە تايىدا ھە ردووكىان ە ايانگە ياند ھە رشە كان بە ئە نفە ست ئە نجام  
نە دراون”.

شە ى ئە وچارە ى قە ناغى سەيىم، بە ئى وە نىە كە حكومە تى فلان و ...  
دە و خە نە، بە كە كە و بە ئى وە ى كە لى نا وچە كە دا دە مە نە تە وە و كە  
دە ردە كە رە. لى و بوارە ى وە پە ئە چە كارتى ئە ران لى ئە وانى دىكە  
بە ھە زتر بە. ئە ران چە ن تۈانى دوای ە و خانى سە ددام، ئە مرىكىە كان  
ناچار بكات لى ە راق بە نە دەرە وە، لى دا ھا تودا بە ھا وپە ىمانە تى  
لە گە چە ند ھە زە كى دىكە “تە نانە ت ھە زە سونپە كانىش” و حىزب اللە،  
دە تۈانە سوپاى ئە مرىكا لى سورىا تە نگە تاو بكات. ئى و ئە گە رە لى  
بە رانە ر سوپاى ە وسىاشدا لى ئارادايە وە ك ئى وە ى لى ئە فغانستاندا  
ھە زە جىھادىە كان دژ بە سوپاى سە فىت ئە نجامىاندا. ئە ران و توركىا  
دو ھە زى گە ورە ى نا وچە كە ن. ئى ستا ئە مرىكا و وسىا ھە ست بە وە دە كە ن  
و ھە وە ئە دە ن بە شە وە ى كە دىكە لى نا وچە كە دا بە مە نە نە وە نە وە ك بە  
شە وە ى ئە فغانستان و ە راقى دوای سە ددام.

ئى ستا توركىاى ئە ردە غان با وە ى جارانى نە ما وە بە وە ى كە كولتور و  
ناسنامە كان بتۈانە سازش بە كە ن. ئە ردە غان بە ناسنامە ى تە ە سوبى  
ئىسلامى سۈنى، خە يالە گە نە وە بە ۴۵۰ سا بە ر لى ئى ستاى ھە ى.

تاق لایه نیک بـ بـوای خـرئـاوا گـری لـ پـژـی عوسمانیزی  
ئـردـغان بـگرـ کورد، هـبونی ئـمریکا لـ ژئـاواو پـچـکـکردنی  
کوردانی ئـو بـ ئـو مـبـستـی. من پـمـوابـ ئـمریکا و ئـورویا  
ئامادـن لـگـ تورکیا هاوپـیمانیـکـیان نو بـکـنـو بـمـام بـ  
مـرجـک ئـردـغان و تورکیا دـستـبـرداری پـژـی عوسمانیزی بـن و  
دـستـوـرنـدـنـه ئـو ناوچانیـک بـ گواستـنـوای گاز و نـوتـ گرینگن،  
بـمـام وادیار ئـنـکـر ئامادـ نیـ دـست لـ و ئامانجانی هـبـگر.  
ئیداری پوتین تا ئـستاش هـو ئـدات کورد و حکومـتی سوریا سازش  
بـکـن، بـمـام دو خـا بـلای بـعـسـید ناسیـد نالیستیـکانی سوریا زـر  
هـستیارن؛ یـکـمیان نابـ هـزـکی بیانی دـستوری بنچینـیی سوریا  
دیاری بکات. دووـم نابـ بـهیچ شـوـیـک لـ دـستوری سوریا دا پـگـی  
کورد وـک فـدرالی یان کـنفـدرالی دیاری بـکـر. ئـستا وـسیا بـ  
ئـمریکـیـکان دـ: “ئـگـر ئـو هـز لـ ناوچـکانی تری ژئـاوا  
ئـجولـنن، منیش هـز لـ عـفرین و مـنـبـج دـجولـنم و کوردی سوریا  
بـتـنیا هی ئـو نـن”.

کـکـوتنی ئـو دوايـیـی کـمپانیای سـنـفـتی وـسی لـگـ حکومـتی  
بارزانی بـشـکـ لـ و ستراتیژیـی وـسیا لـ ناوچـکـ. وـسیا خـا  
لاوازـکانی حکومـتی بارزانی وـک پـراوـزکردنی لـلای بـغدا، نـمانی  
گرینگـی جارانی بـ ئـمریکا و دـیان کـشـی ناوختـیی دـزانـ. بـنگـبـ  
ئـران و تورکیا ئاگاداری ئـو کـکـوتـنـه بن بـ ئـوای لـ داهاتودا  
هـرـم بـتـنیا پابـند نـبـ بـ بـرژـو و نـدیـکانی ئـمریکا وـ. بـنگـبـ  
ئـو کـکـوتنی دیکـی بـدوادا بـت. بـمـام ئـوانـ هـر هـمویان لـ  
داهاتودا وداوی گرینگـتر لـگـ خـیاندان دـنن و ئاراستـیـکـی بـ کو  
دگات دیارنـ.

## هـلبـژاردنی پـرلـمان دواي ریفـرا ندـم؟! ... شاخـوان شـشـش

نـدـبـوایـی ریفـرا ندـم بـخـرتـ دواي هـلبـژاردنی پـرلـمان؟!  
هـلبـژاردنی سـرـکـایـتی هـرـم چـن و بـ پـی چ مـدـلـک؟

هەر گەلێک کە هەوای خەدروستکردن و کار بە گۆشتن بە سەروری خەدکات، بەر لە هەرشێ لێ قەناغی گواستن و دا لەسایە دێسەتەکی کاتیدا دێزگا و دامەزراوە بنچینەیی و گەنگەکانی وەلات و کو دامەزراوە یاسایی، مامیاری، دادووری و بێیو بەریەکان پەکدەهەن، دێستوری نیشتمانی دادەژێ و گشتپرسی لەسەر دێکات، پاشان هەبژاردن بەپێی دێستوری نوێ دێکات، پاشان دێسەتەاتی یاسادانان و بەر وەربەردن بەپێی ئێنجامی هەبژاردن دێست بەکار دێبێت. ئێو هەنگاوێ کە هەری گەنگ و بنچینەیی دروستکردنی ناسیەن. دوا ئێو دوا سەلمانندی کارکردنی دامودامەزراوەکانی وەلات، پرسەکی گەنگی مافی چارەنوس پرێژەییکی بە ئامادەدێکەت، پەرلەمان پەسندی دێکات و دێخاتە بەردەم گشتپرسی و. ئێو گەگەیی گەگەییکی تەندروست و دانپەندراوە و دێتوانێ پشگیری ناوێ و دێرێکی لە ئاستی جیهانیدا بەدێست بەهەنێت.

بەداخ و لە باشوری کوردستاندا دیموکراتیزکردن ئێنجام نەدرا و پرێسەکە بەو شیوەیی نەبوو. دوو پارێتی چێکدار بە هەز و زەبروێنگ پاوانی باشوری کوردستانیان کرد و وەلاتیان تووشی قەیرانی مامیاری و ئابوری کرد، لە ماوەی ۲۶ سا دا تەنانەت نەیان توانی دێسەتەاتیکی پێکگرتووی نیشتمانی پێکێ و بنێ. لە هاوینی ۲۰۱۵- و باشوری کوردستان کەوتە تێژەر قەیرانیکی کوشندەیی هەمەلایەن. هەروەکو سەرێک ئامادە نییە واز لە پەستە درێژکراوەکی بەهەنەت و پەرلەمانیش لەکارکەوتوو. بنەماڵەیی دێسەتەاتدار ئامادە نییە دێستبەرداری دێسەتەاتی رەهای خەبێت، نایەو پەرلەمانەکی بەهەز ببینێ، نایەو پەرلەمان ببێتە شوێنی چارەسەری کەشەکان، لەگەڵی مێتەدە نادیموکراسیەکان درێژ بەدێسەتەاتی ئاغانەیی خەبێ دێدات و سەپاندنی خەبێ دووپات دێکاتەو.

دوا چێقەستنی بارێک هەنگاوی دروست تەنها ئێوێ کە هەبژاردن بکەت و لانی کەم دامەزراوە بنچینەیی و گەنگەکانی وەلات رەوایەتی و رەگەزێ و هەوای چارەسەر و دێرچوون لە قەیرانی کە لەلایەن نوێنەرانی لێنوێ هەبژێرداودا بە هەناسەییکی نوێ و هەوارێکی مامیاری نوێ دا بەدرێت. دیارێ لە باشوری کوردستاندا کە مەگە و مەقەکانی لەسایە حەبی چێکداردا ئازاد نین، بەپێی ئێنجامی هەبژاردن هەمیشە لێژەر کاریگەری ئێو کەشە میلیتسگەرایی دا دێبێت. لە ئێستادا و لەسایە ئێو دێسەتەاتە میلیتسگەرایی دا دیموکراتیزکردن ئێستەم، بەلام ئێگەر ویست هەبێت دێکرێ ئێو هەبژاردنێ وێکو تێپەر بوونیک بەکاربەندەت و دواتر هەنگاوەکانی

دیمو کراتیز کردن بکرد و بنر ن و دام زراو نادیمو کراسی کان ه و شیندر ن و ، ئ و ش ب وستی ش لگیران د کر بکر ت.

ل ب ر ئ و ی د س م ا ت ی بن م ا ی ی خا و ن حزبی چ کدار خا و نی دوا گوتن ، پر س م ک ب و ش و ی ن ب و ک ل ک م لگ خا و ن دام زراو کاند وود د ن ، ب ب کو ب ج ر ک ک ل گ ل ئار زو و کانی بن م ا و پارتی د س م ا تدار د گونج ت. ه ر و ک ل ک ب و و ن و ک ی ن و ان پارت و لای ن کاند ک م ی ب یار دراو ئا م ا ژ ب گونجاندنی خا گ ر ن گ کان ل گ وستی و ب ر ژ و و ندی کانی س ر کی پارتی د س م ا تداردا د ک ن.

پرسی ریف راندم ل س ر مافی چار نوس خراو ت پ ش ه ب ژاردنی پ ر ل م ا ن. وات ب ب ب وونی دام زراو ر و ا یاسای و ج ب ج کار ی کان، ب ب ر زام ندی دیمو کراسیا نی پ ر ل م ا ن، پرس ک س پ ندر او و ب یار ئ نجام بدر ت. خ ک ب گومان س ر ب خ یی د و ، ه ر و ک س ر ب خ یی خ و نی د رین ی خ ک کوردستان! ئ و س پانندن و پ ل پ ل ب ر جی ل کات کدا هیچ گومان ل و دا نیی ک خ ک س ر ب خ یی ه ل د ب ژرن؟ ئ و س پانندن و پ د ا گری ل س پانندی وستی مند ا یکی ک ل ش گ و ر د چ ت، ک ل ل ژیک و بن م ا و د ر ئ نجام کانی پرس ک ناگات. چی د ب و ئ گ ر ریف راندم ک س چوار مانگ دوا ی ه ب ژاردنی نو ئ نجام بدر ت؟ وادیار ئ و ان ۲۶ سا نوستبوون، ئ ستا ب ئاگاها توون، ب ی نایا ن و چتر دوا بک و و ب ر نر خ ک ب ت د ب ه ر ئ ستا ریف راندم ئ نجام بدر ت؟!

ه ب ژاردنی پ ر ل م ا ن دوا خراو و خراو ت مانگی ۱۱ ، ک د ب وای ی ک م کاری گ ر ن گ بای و پ ل ی ل ک ر ا ب ا. ئ گ ر ب ر ژ و و ندی گ ل و کوردستان ل ب ر چا و ب گیرا بای، د ب وای د ست یی کی ب لای نی دوور ل د ستی حزب کان، د ستور کی م د رن د ا ب ژن و ل س ر بنچین یی کی نو و م د رن ه ب ژاردن بکر ت. د س م ا ت ی س ر کای ی تی ناس ر ک و توو بو و و و ا ت ی ئیفلیج کرد، ب ی پ ر ل م ا ن تاریزم تاک ئ ل ت ر ن ا تیفی گونجا و. پ م وای ئ گ ر د ستوری نو گ ر نگی ب و لای ن ب د ا بای، ز رین ی ر های خ ک پشتگیریان د کرد. ه ب ژاردنی پ ر ل م ا ن ل س ر بن مای ک ن ک ش ک ن کان ل گ خیدا زیندوو د کات و، ئ و ش ل ب ا شترین باردا جگ ل ت پ ب وون ل باری ئ ستادا ل د اها توودا هیچی نو ی ل شین نا ب ت.

ه ل ب ژاردنی س ر کای ی تی ک خراو ت ت ک ه ب ژاردنی پ ر ل م ا ن، نازاندر ل س ر چ بنچین یی ک و ب یی چ م د ل ک؟ ئایا ل س ر بنچین یی ئ ستای ک ف ش لی ه نا و ناس ر ک و توو بو و، یا ل س ر

بنچینە یەکێکی نوێ و جیاوازی؟ لەسەر ئێو پرسە گەرنە کە بوو هەبێ  
دواترین قەیرانی رامیاری باشوری کوردستان هیچ کەوتنەکی روون  
نەبێ. ئەگەر بەیاروایی لەسەر هەمان بنەمای پەشوو و جەبەجەکردنی  
داواکانی مەسعود بارزانی بێت، ئاماژەی لایەنەکانە بە ملکەچی بە  
باری ستاتوس کە وەک پەشوو.

لایەنگرانی دیموکراسی و پەرلەمانتاریزم ئەگەر لە راستیدا هەبن،  
دەکرێ ئێو کەوتنە بکەن مەرجی هەنگاوێکی دواتری  
دیموکراتیزکردن و چوون بۆ سێستەمی پەرلەمانی. مەرجەکان وەک:  
هەڵبژاردن وەڵامێکی داوە بۆ نادیموکراسیەکان، نەهێشتنی حزبی چەكدار  
یا چەكدارێ سەر بە حزب، چەكکردنی بەرپرس و کەسایەتییە فێودالەکان،  
سەندن وەڵامێکی دەستەبەست بە بنەماوە، گەڕاندن وەڵامێکی دەرەزە بە وەڵات  
و کەمەگە، بەناسیوناڵکردنی بوارێ گەرنەکانی بەرهەمهێنان و  
سامانی سروشتی، بنیاتنانی دەستەبەستێکی دادوەری بەلایەن، پەکهێنانی  
سوپایێکی نیشتمانی دوور لە دەستی حزب هەند. ئەگەر دەستەبەستێکی  
بنەماوەیی ملکەچی ئێو مەرجانە نەبوو، جگە لە ئاپەرین کە یەکێکی  
دیكە لە بەردەمدا نەبێ.

**سەیری خاڵەکانی رەکەوتنەکان لە خوارەوەدا بکە:**

رێژی گشتپرسی و هەڵبژاردنی پەرلەمان و سەرکایەتی هەرێم  
دیاریکەر  
لەلایەن سەنگەر عەبدولقەمان  
رووداو - هەولێر

کەبوون وەڵامێکی مەسعود بارزانی، سەرکایەتی هەرێمی کوردستان لەگەڵ  
حیزبێکی باشووری کوردستان کە تاییهات و بەیاردرا رێژی  
25-9-2017، گشتپرسی ئەنجام بدرێت.

هەرێمەکانی کەبوون وەڵامێکی بەیاردرا لەکاتی خێ و لە رێژی  
6-11-2017، هەڵبژاردنی پەرلەمانی کوردستان و سەرکایەتی هەرێمی  
کوردستان ئەنجام بدرێت.

بەیاردرا چەند کەمیتەکی بەبەلای گشتپرسی دروستبکەرێ بە  
سەرکایەتی بارزانی بە سەردانی وەڵاتانی ناوچەکان و وەڵاتانی عێراق  
و گەوتوگە لەگەڵ بەغدا.

لەدوای کەبوون وەڵامێکی راگەیەندراوەک بە وەکرایێ و ئەمەیی خوارووە  
دەقەکانی.

راڱي ٻڌراوى ڪي ٻوٽو ۽ سڙڪي هڙمي ڪوردستان و ڀارت  
 سياسي ڪاٺي ناو حڪومت و ڀرل مان

رێژی چوارشهمم 7ی 6ی 2017 لێ سه‌ڵاوه‌ی دین نوێنهره‌ به‌هاکانی پارتی سیاسییه‌کانی ناو په‌ڕله‌مان و حکومه‌تی هه‌رهمی کوردستان به‌ ئاماده‌بوونی جێگری سه‌رکه‌ی هه‌رهم و سه‌رکه‌ی حکومه‌ت و سه‌رکه‌ و جێگری که‌میسیه‌نی به‌های هه‌رێژاردنه‌کانی کوردستان له‌گه‌ڵ به‌هه‌ز مه‌سه‌ود یارزانی، سه‌رکه‌ی هه‌رهمی کوردستان که‌بوونه‌و.

لێ کە بوونە کەدا بە تەروتەسەلی بابەتی ریفراندنەم و هەبژاردنی پارلەمانی کوردستان و کەشە سیاسییەکانی ناوخی هەرم و بارودەخی ناوچەیی و جیهانی تاوتوێ کرا و ئامادەبووانی کەبوونەووکە بیروبەچوونی خەیان لەسەر پەویستی ریفراندنەم و چارەسەرکردنی کەشە ناوخییەکانی هەرم و بارودەخی زاتی و مەزووعیی هەرمی کوردستان خستەووو .

ھەر لایم كە بوونۇۋېدا ئامادە بوۋا نى كە بوونۇۋېكە بى تەككە ئى دى نىڭ  
لەسەر ئىم خا ئا نى كەككە وتىن:

یەکەم: رێژی بیست و پێنجی ئێـیلوولی 2017 وەـک رێژی ئێـنجامدانی رێفراندەـم لـ ههـرێـمی کوردستانی عـێـراق و ناوچهـ کوردستانییهـکانی دهرێـوی ئێـدارهـی ههـرێـم دیاری کرا.

دوویم: هر له رڼې کټایي که بوونډو که هټا کاتی بڼو چوونی ريفراندم لایښکان کار به کارا کړندوی پارللمان و چار سړکړدنی که ش سیاسي کان بکن ئو ویش له پښاو بډسته نانی که د نگی نیشتمانی.

سەيەم: جەخت لەسەر چاککردنەوی بژێوی ژیاڵی خۆک و ئاوانە و  
لە کەشە ئا بووریەکانی هاوانەیان کوردستان و مووچەخەر و  
چینوتوێژکان و خۆکی کەمدەرامەت کرایە.

چوارم: بيار درا بېككهناني ئنجومنى باي يفراندم ب سركايتى بىلەن ماسعود بارزانى. ھروھا بيار درا ھتا رىككتوتى 12ى 6ى 2017 پارتى ساسيىكان نوڭرى خيان ب بشاربوون ل چىند كىمىتى تايىت ب ريفراندم و دواي يفراندم ديارى بكن.

یارتی دیموکراتی کوردستان

پێکێتی نیشتمانی کوردستان

پێکگرتووی ئیسلامی کوردستان

بزووتنێ وێی ئیسلامی کوردستان

حزبی شیوعی کوردستان

حزبی سوسیالیست دیموکراتی کوردستان

حزبی زێحمێ تکێشان کوردستان

پارتی کرێکاران و ڕێنێران کوردستان

پاتی چاکسازی پێشکێوتووی کوردستان

لیستی هێولێری تورکمانی

بێرێی تورکمانی عێراق

پارتی گێشێپێدان تورکمان

لیستی ئێرمێن لێ پارێمانی کوردستان

بزووتنێ وێی دیموکراتی ئاشووری

مجلس الشعبی الکلدانی الاشووری

7-6-2017

---

تێگێشتنی بازنی لێ کێمێ  
شیعیری (تاریکی، بێقێد

# در و شانه و ، تاریک ی ک ریم د شتی

ت گ یشتنی بازنی

ل ک م شیری (تاریک، ب ق د در و شانه و ، تاریک ی ک ریم د شتی -  
2016 ه و ل ر - نا و ندی ئا و ر ب چاپ و ب ا و ک ر د ن و

ع بدو لموت یب ع بدو ..... .

ت نیا ما ین و

من و با ق ی خ یا

ک ب ش پ ک کی ق یتانی ن د کرد

من ب و خ یا

س راپا تراژیدیای ژیا نم نویسی و . ل 3

(ک ریم د شتی) شاعیر کی ب ئ زموونی پ ب ره م ، ب ی ک ل  
شاعیرانی (ن و) ی ه شاکانی شیعی کوردی د ژم ر د ر ت ، ه گری  
ج ر ک ل تایب تم ندی شیعی و پشت ب "بیرکردن و" و "خ یا"  
د ب ست و با ی خ ب (چینی ریتم) ی شیعی، د نگ و س روا د دات،  
ئ و ی دوا یی وای کردوو شیعی کانی ل روونی و سادی ی نزیک  
بند و! ل و ئ زموون نو ی دا ب ش و ی کی گشتی بر و ی ب  
(ت گ یشتنی بازنی) و ب تایب تی (ت گ یشتنی و ش) دا و .

ل کتبی (ر و انب ژ ی خ یا) ک ب ش پراکتیک کی ب ناویشانی  
و ن ی "کتب" ل ئ زموون و ئ زموونگ ری "ک ریم د شتی" شاعیر دا .  
قسم ل بار ی میکانیزی کارکردنی شاعیر کردوو و پ موای شاعیر  
و ک میکانیزی کارکردن ز تر ب لای ه ب ژاردنی زمانی شیعی دای ،  
ه میش ه و کانی خ ی ل و دا ک د کات و ، ک (ر گای گوتن) ب  
زمان خ ش بکات، ل و ر گای خ ش کردن شدا ه ند جار شاعیر ئیشکالی  
گ یانندن و ن گ یانندی بیر ک ی شیعی ل ر گای ئ زموون و  
چار س ر د کات، و ک چن ئیشکالی تی و ن و ت عبیرکردنی شیعی ل  
ر گای ت گ یشتنی نا و کی زمان و ، یان ب مانای کی دیک ل ر گای  
ئ زموونگ ری و چار س ر د کات، ل س ر ئ و بند مای د ش ب م  
ئ زموونی شاعیر ل گ زمان و ش واز گ ری ت عبیرکردن، ل س ر  
دوالیزی ئ زموون و ئ زموونگ ری - ب ر د وامی زمان و چرک ساتی  
ئازادی د رب ی ن - و ستا و . ئ و بیرو ای ی من ک ی ب ره م  
شیعی کانی تا سا ی (2011) د گ ر ت و .

لە خوڵندنەوەی کتێبی ناوبراودا پەموایە شاعیر لە (پرسی سەی نوسینی شیعری) زەر جارێ (با بۆتە) یان (فیکرەیک) بەر و نوسینی دات؟! فیکر و مانا لە دروستکردنی وڵندا بەشداری تایبەتی خەیاڵیان هەیە، بەبەلام دیارە لەرە مەبەست لە فیکر و مانا وەک رەگەزێکی شیعری بێنراوە، نەک وەک لێژیک و تەگەیشن!! بەبەلام لە و ئۆزموونە نوێیەدا من وەک خوڵندنێکی کە بەرهەمەکانی شاعیر هەندەک گۆنەنکاری دەبینم، یان هەندە ئۆزموونکاری دەخوێنمەوە، ئێوەی زەر بەرجەستەش گۆنەنکارییە لە شەوازی تەعبیرکردن و هەنانە ناوەوەی تەگەیشنێ بەزنەییە لە خوڵاندنەوەی وڵندا.

لە کەمەمە شیعری (تاریک، بۆقەد درووشانە وە تاریک - 2016) شاعیر وەک ئۆزموونگەراییک لە رووی مەعریفە شیعری و تەعبیرکردن، کاری لە سەر (تەگەیشنێ بەزنەیی) کردووە... بەو مانایەش دەشە خوڵندەران جیاوازییەکانی ئۆزموونە شیعرییە، نەک هەر تەنها لە رەگەز گۆنەنکاری لە شەوازی تەعبیرکردن، بەکو لە رەگەز بەرجەستەکردنی تەگەیشنێ بەزنەیشە و زەرتر هەست پەیکەن!

شاعیر لە هەموو ئۆزموونەکانی خەیدا لە (رەگەز خەشکردن بە زمان) دوور نەکەوتەتەوە، ئێوەش بە بەوای من پەیوەندی راستەوخۆی بە سەرچاوەی مەعریفە شیعریی - یەکەمە و - هەبە، واتە باوکی وەک شاعیرێکی کلاسیزمی کوردی لە پرسی سەی نوسیندا وەک بەنەمایەکی سەرکەوێ زمانێ شیعری فەرامەش نەکردووە!

لەرە قسەکردنم لە سەر تەعبیرکردنی شیعری دەکەوتە نەوان سنوری (دەق - تەعبیرکردن) و سنوری (وەرگر - تەئویل) کردن! دەمەوێ بەبەم چەمکی تەعبیرکردن، خەیاڵی لە بەرفەر وەنکردنی سنورەکانی توانا و ئۆزموون و ناخی شاعیردا دەبینەتەوە، وەک چەن نابە سنورەکانی توانا و ئۆزموون و ناخی وەرگێش فەرامەش بکەین! بەگومان نابە لە بیرمان بچە، بەشەکی زەری ئۆزموونگەرایی دەکەوتە سەر ئازادی بیرکردنەوە و ئاستەکانی خوڵندنەوەی خوڵندەرەو؟!

بە دیوێکە هەمیشە شەوازی تەعبیرکردن بە شەوێ جەرەوێکەکانی زمانێ ئۆزموونە بەندە! زمانێ ئۆزموونە دوورە لە راستەوخۆیی، هەبەگەری روویەکە لە رووێکانی حەقیقەت، زمانێ ئۆزموونە لە سەر لادان و خواز و رەمز بەر و کەشفکردن هەنگاو دەنەت... هەبەتە لە بەرانبەر شەوازی زمانێ تەعبیرکردن، شەوازی زمانێ ئۆزموونە هەبە... شەوازی زمانێ ئۆزموونە هەبە زە خەیاڵی لە لادان و ئاماز و رەمز خەرج دەکات، هەمیشە بە پرکردنەوەی بەشاییەکانی پشت بە خوڵندەران دەبەستێ... ئێوەش یەکەکە لە خەیاڵ بەنەتییەکانی جیاوازی نەوان زمانێ تەعبیری و زمانێ ئۆزموونە.

بەلەم دواجار زمانی ئۆدەبی بە ھەموو ئاستە جیاوازان کانییەت و پەشت بە ئازادی بیرکردن و ئاستەکانی خوێندن و دەستە... ھەموو ئۆ و قسانەم بە ئۆ و یە بەم بزاڤی زمانی تەعبیرکردنی کەریم دشتی لێ کە ئۆزموونەکانی پەشووی تا ساڵی 2011 لێ زمانی تەعبیرکردنی (زیندەگی) یە و بەدەر نییە، یان بە شەوازی زمانی تەعبیرکردن لێ رەگای زیندەگی و بەندە... بە شەو یەکی گشتی شەوازی زمانی تەعبیرکردن لێ رەگای زیندەگی و، پەشت بە ریتمی ناوەکی ژیان دەستە و ھەندەجار کار لێ تەکشکانی گرایم و رەنگاوەنگی دیکات، بە ئۆ و یە پەرتەبەاو بەت... (جەلال بەرزنجی، دلاوێر قەرەداغی، بەرژ ئاکرەیی، ھیوا قادری) لێگە جیاوازییەکانیان نموونەیی دیاری ئۆ و شەوازان...

بە بەواي من شەوازی زمانی تەعبیرکردن لێ رەگای زیندەگی و، بە کەریم دشتی تا (ساڵی 2011) دەرژ دەستە و، بەلەم دواتر شەوازی زمانی تەعبیرکردنی شاعیر خەیی لێ تەعبیرکردن لێ رەگای دنیا بینیی و دەدەزەت و، لێ (تاریک، بەقەدەر و شەوانە و تاریک - 2016) ئۆ و شەوازان بە ترەپک دیکات، لێ کەمە شیعری (تاریک، بەقەدەر و شەوانە و، تاریک) دنیا یەکی دیکەیی نوێ لێ پەشوونەندی نەوان و شەکان و شتەکان دروست دیکات.

بە شەو یەکی گشتی شەوازی تەعبیرکردن لێ رەگای دنیا بینیی، شەو یە کە لێ شەوکانی زمانی تەعبیرکردنی شیعری، کە ئۆزموونی ھەستی کەمتر تەدا دەردەکەوت، زەرتر پەشت بە دەرژکردن و یە تەگەشتەکان و خولان و دەستە، کار لێ ریتمی دەرکی دیکات، کەمترین دیکەیی دژکاری تەدا یە، چە، ھەندەجار لێگە پەلەکانی گرایم و دژ دەکەوت و، ئۆ و شەو گەشتە نیکای شاعیران بە خوێندن و دەرژەشتە!

گەشتە نیکای شاعیران پەشوونەندییەکی راستە و خەیی بە دیتن یان دنیا بینیی و خەو بینیی و ھەیی، ئۆ و دشتە تەگەشتەیی من بەت، بە روانینی شاعیران و دیتنی دنیا و شتەکان بە چاوەکی نوێ و... (شەرکە بەکەس، رەفیق سابیر، ھاشم سەراج، دلشاد عەبدوڵلا، ئۆحمەدی مەلا، جەمال غەمبار...) بە جیاوازییەکانیان و لێ بارێی زمان و تەوانین و ھەستی شیعری و... نموونەیی دیاری ئۆ و شەوازان: بە نموونە زمان و تەوانینی ھاشم سەراج پەشوونەتی بە ھەبوونی شیعری لێ ھاوکەشتە (بوون - نیکەرائی - مردن) و لێگە تەوانینی (تاریک، بەقەدەر و شەوانە و، تاریک) وەک لێ خوار و ئاماژەیی بە دەکەم، جیاواز دەکەوت و... دلشاد عەبدوڵلا، ھەوێدەدات لێ رەگای ھاوکەشتە بایەتی و شیعرییان بەسەر گەلەکاندا بچەت و، دەرژەت و ھاوکەشتەیی بایەتی لێ نەوان شیعری و گەلەکان و دروست بکات! ئۆ و

شوو یه له تانین هه مان زمانی گانان وای شیعری و رهگزی زانی  
گانان وای جه مال غمبار نییه، ئهحمادی مهلا هه ندجار لهگه  
پلهکانی گرایمه ره دژ و زهتر لهگه گه شایگای شاعیرانه دته و...  
(به ئه وای له بابته نویسنه که دوور نه که ومه ئه و په لیکردنه  
زمانی ته عبیرکردن و جیاوازییهکانی به کاتهکی دیکه هه دگرم)

له سه ره ئه و بنه مایه ده توانم بهم تایبه تمه ندیهکانی شهواری زمانی  
ته عبیرکردنی شیعری (تاریک، بهقه ده رهوشانه و، تاریک) خه له  
بزافی جوانی و توانای شهوگرته و گه شهکردنی تهگه یشته بازنه پیدا  
ده بینه ته و، شاعیر به ئاگاییه و له رهگای هاوگونجانهکی هونه ره  
به رهزه و تانین و دنیا بینی خه ده خاته روو، ده شه خوهندنه و به  
تهگه یشته بازنه یی، له و ئه زمونه نوییه شاعیردا له و و خه  
هه بگرته و، که (تهگه یشته بازنه یی) به لای منه و، ناونانی  
میکانیزی کارکردنه که به چه سپاندنی تهگه یشته له سه ره خودی  
تهگه یشته! په موایه ده شه دوو بنه مای بنه ته تی به ئه و میکانیزمه  
ده ستنیشان بکه: په کهم، بنه مای فیکره دابه ان: فیکره دابه ان له  
مانایه که و به گه یشته به مانایه کی دیکه، یان له تهگه یشته که و به  
به ره جه سته کردنی په که کی دیکه... دیاره تایبه تمه ندیهکانی ئه و بنه مایه  
به به وای من له سه رسامبوونی خوهندرا یه، چونکه خودی فیکره  
دابه ان له شیعردا و له خوهندره ده کات، جاره کی دیکه به خوهندنه و  
بهگه ته و، تا که بتوانه باشته له هه ردوو ئه است که بگات و چه ژه  
زهتر به ده ست به نه. به وانه هه بوونی شیعری له هاوکه شه ی (بوون -  
دابه ان- هه تاهه تایی)

باش و که ده م تاقه خه شه ویسته کی هه بوو  
هه تا ما و به ی ئه گه

ته نیا من و ته ماینه و ئه ی با. ل30

بنه مای دوو به، فیکره دووباره بوونه و، یان خولانه وای وشه: واته  
شاعیر هه وده دات هه مان ئه و تهگه یشته دووباره بکاته و که هه موو  
حه زی له ده که یه، ئه ویش له په ناو جه گیرکردن! راسته دروستکردنی  
حانه ته کی ده روونی له پشته و یه... به یه مه رج نییه بتوانه هه مووان  
رازی بکات، به بهام هه زی ده ره یی شاعیر په شا که کی دیکه ی نوی  
په ده به شه، که له به ره ده ان به ته. به وانه هه بوونی شیعری له  
هاوکه شه ی (بوون- دووباره بوونه و- هه تا هه تایی)

زه رم بیر کرده و شاعر شه له گه زمان

زمان شه له گه زمان

زمان شه له گه بازنه

زرم بیر کردو و بازنی ئی بـ دیدی و کـ تای نایـت. ل62  
 هـمیشـ کـریم دـشتی لـ ئـزموونـکانی خـیدا بـ ئـ و هـزـی زمانی  
 تـعبیرکردن، پـنای زـری بـ موزیکای وشـ و هاوگونجان ((چنینی  
 ریتـم)) و دواتریش بـرجـستـکردنی چیـتی زمان بردوو، بـمـام لـ و  
 ئـزموونـ نوـیـ پـگـیـوـدا بـرجـستـکردنی تـگـیـشتنی زمان، پـش  
 ماهیـتی زمان دـکـوت؟! دـشـ بـ (چیـتی زمان) بـ دواى دـنگ و  
 مانادا بـگـیـین، بـمـام دـبـ بـ بـرجـستـکردنی (تـگـیـشتنی  
 بازنیـی) پـنا بـ ئاشکراکردن و بـ دوا داگـانـی تـگـیـشتنی تایـبـتی  
 وشـ و خولانـوی وشـ بـرینـ.

هـوـکی زـرم دا بـ چـند وشـیـ خـم بـکوژم  
 کـچی وشـیـکی زـرم کوشت و هـر نـکوژرام  
 زـر هـوـم دا دوژمنـ بـ خـم دروست کـم  
 بـمـام لـ خـم زـتر کـسم نـدـزیـو، ل102

شاعیر چـن لـ ناو و ناوانـو گـیـشتوو و چـن ئـ و ناو و ناوانـ  
 بـ هـوونی شیـعریـو دـلـکـنـ؟! بـ مانایـکی دیکـ (دـرخستن) و  
 (ئاشکراکردن) و (نواندن) تـگـیـشتن، لـ و ئـزموونـ نوـیـی شاعیردا  
 دـرخستن و ئاشکراکردن و نواندن تـوانینـ بـ (بوون) لـ شیـعردا،  
 بـ دیوـکـی دیکـ لـ کـمـمـمـ شیـعری (تاریک، بـقـد درـوشانـو و تاریک  
 – 2016) تـگـیـشتنی شاعیر یان (هـوونی شیـعری) لای ئـ و مـعـریفـی  
 شیـعری شاعیر دـخاتـو، بـمـام مـعـریفـیـکی جیاواز لـوی لـ  
 سـرچاوـکانی یـکـمـو پـیـگـیـشتـوو! هـمیشـ مـعـریفـی شیـعریـش  
 دنیا بینـی شیـعری رـنگ دـکاتـ کـواتـ شاعیر ئـ و کاتـ ناو لـ شتـکان  
 دـنـت، کـ تـگـیـشتنی تایـبـتی خـی دـنوـنـ، بـ مانایـکی دیکـ  
 تـنها ئـ و وشانـ دـتوانن تـگـیـشتنی شاعیر بـرجـستـ بـکن، کـ  
 دـتوانن ئـ و بـن کـ شاعیر بـ پیـ دنیا بینـی خـی دـیـوت، هـر  
 ئـ و شـ تایـبـتمـندی هـوونی شیـعری لای کـریم دـشتی ئاشکرا دـکاتـ.  
 بـ کورتی شاعیر وـنـی تـگـیـشتنی خـی یان (تـگـیـشتنی بازنیـی) لـ  
 چوارچـوی شیـعردا بـ خولانـوی وشـ و خولانـوی فیکر لـ لایـک و  
 فیکرـی دا بـان لـ لایـکی دیکـ سپاردوو.

1/5/2017 هـولـر

نوسینـکی بـاو کراو لـ رـژنامـی چاودیر 5/6/2017

# میتا ره‌خنه ... د. فوئاد ره‌شید

چەند سەرنجێك لەسەر وتارێكی بەهێز (حەمە مەنتك)

(كوشتنی دەق لە پێناوی لێدانی نووسەردا) ناوێشانی وتارێكی نووسەر و مامستای زانكەك (حەمە مەنتك) ه، كه لەكەوتی 16/5/2017 لە ماڵپەڕی دەنگەكان بڵاوكراووە.

ناوبراو لەم نووسینەیدا بە بێچوونی خێ - لەچوارچێوەی ره‌خنەي ره‌خنەدا - چەند سەرنجێكی ره‌خنەیی لەبارەي ئەم سـ وتارە ره‌خنەییەوه دەربەپێوه:

- (شێعر و یاخیبوونی ساختن) ی ئارام سدیق.  
- (سەردەمی نەهامەتی و پاشكێشێ شێعر لای بێهێز ئاكرایی) ی پشتیوان عەلی.

- (شاعیری پێژنیفی) ی زانیار محەمەد .  
هەبەتە ئەم سـ وتارە لە ژمارە (3) ی گۆڤاری (شێعر) بڵاوكراونەتەوه.

هەند لە سەرنجەكانی كاك (حەمە مەنتك) لە جێی خێدان و هەندكێشیان قسەي دیکە هەبەگرن،

لێره‌دا بە بێچوونی خێم لەم چەند خاڵەدا دەیانخەمە روو:  
1- بەهێز (حەمە مەنتك) هەر لە پەرەگرافی یەكەمی نووسینەكەیدا، بە شێوەیەكی گشتگیرانە ره‌خنەي (نەبوونی میتادێكی ره‌خنەیی دیاریكراو) لەو وتارە ره‌خنەییانە دەگرت كه لە سەر شێعری شاعیرانی كورد نووسراون، پێیشی وایە زیاتر قسەیان لەسەر شاعیرەكان كردووه، نەك دەقە شێعرییەكان، لێره‌شەوه وەك ره‌خنەیهك لەم جێره‌ پێكه‌وه گرێدانەي دەق و نووسەر بە ره‌هایی دەت(( ئەمەیش لە سەردەمی فەرمالێستەكانەوه باوی نەماوه)).

(مەنتك) دەیتوانی ره‌خنەي لە چێنیتی باسکردنی پەيوەندی نێوان (دەقی شێعری و خودی شاعیر) لای ئەم برادەرانه بگرتایە، نەك بە ره‌هایی جەمسەرەكانی ئەم پەيوەندییە رەت بکاتەوه بەبیانویی ئەوهی گوايه باوی نەماوه، چونکە راستە لە ژێر کاریگەری بزاقی فەرمالێستی و سەرھەدانی میتادی بونیادگەری زمانەوانی، جایی (مەرگی نووسەر) دراوه، بەهێم هەر زوو ره‌خنەگرێكی وەكو (لێسیان گۆڤمان) لە رێی میتادی (بونیادگەری پێكهاتوویی) هوه جارێكی دیکە پەيوەندی و کاریگەری نێوان نووسەر و دەقی دووپاتکردهوه، حایی حازریش توێژینەوه‌کانی بواری (ره‌خنەي کەلتووری)، (ره‌خنەي Post-colonialism)، (مێژووگەرایي نو) دەق لە چوارچێوە سیاسی و

جفاکی و مژوویی و کهلتوورییه‌کی دانا بـن . بـگومان رـبازو ئاراسته‌ی دیکه‌ش هـن - دوور له نووسەر - تـه‌نـها کار له‌سەر بنیاتی ئیستایکی و شیعریه‌تی ده‌ق ده‌کن.

2/ له پـه‌ره‌گرافی دووه‌می نووسینه‌که‌یدا کاک(حه‌مه مه‌نتک) نووسیو(تی) ( له‌لایه‌کی دیکه‌شه‌وه منیش ده‌مه‌و مـدـلـلـکی دیکه‌ی ره‌خـه‌ ، که ره‌خـه‌ی ره‌خـه‌یه بهـنـمه ناو کاری تو(ژینه‌وه‌ی کوردیه‌وه... من ده‌مه‌و به‌شـوه‌یه‌کی دیکه کار بکه‌م ، ئه‌ویش به‌راوردی نووسینه ره‌خـه‌یه‌که و ده‌قه‌کان بکه‌م... بـ ئه‌وه‌ی کار بکه‌م به‌ که‌سی ره‌خـه‌گرو شاعیره‌وه هـه‌بـت) .

له ئاست ئه‌م چه‌ند دـه‌ دا پـویسته بگووتر:

• خو(نهرک ئاگاداری مژووی ره‌خـه‌ی ئه‌ده‌بی نو(ی کوردی نه‌بـت و ئه‌م قسیه‌ی کاک (حه‌مه مه‌نتک) بخو(نـته‌وه که ده‌بـت ((منیش ده‌مه‌و مـدـلـلـکی دیکه‌ی ره‌خـه‌ ، که ره‌خـه‌ی ره‌خـه‌یه بهـنـمه ناو کاری تو(ژینه‌وه‌ی کوردیه‌وه...)) وا تـده‌گات ره‌خـه‌ی کوردی بـ یه‌که‌مین جار له رـگه‌ی کاک(حه‌مه مه‌نتک) هـوه ئاشنای ئه‌م جـره کارانه ده‌بـت ، به‌بـام له راستیدا سه‌ره‌تاکانی (ره‌خـه‌ی ره‌خـه‌) له ره‌خـه‌ی ئه‌ده‌بی کوردیدا به‌مانا و مه‌به‌سته زانستییه‌کی و به‌ناوی ره‌خـه‌ی ره‌خـه‌وه بـ سه‌ره‌تای سا(انی نه‌وه‌ده‌کان ده‌گه‌بـته‌وه ، کاتـ گـقاری (پر(ژه) له ژماره‌یه‌کی سا(ی (1992) نووسینـکی کاک (رزگار سا(ج) ی له‌ژـر زاراوه‌ی (ره‌خـه‌ی ره‌خـه‌) دا بـاوکرده‌وه

سا(انی دواتریش له زانکـکانی سه‌لاحه‌دین و به‌غداو ده‌قـکیش چه‌ند نامه‌یه‌کی ماسته‌رودوکتـرا پـکه‌شکراون که به‌مانا زانستییه‌کی سه‌ر به‌بـواری (ره‌خـه‌ی ره‌خـه‌) ن (1)

نووسه‌ری ئه‌م وتاره‌ش 12 سا( به‌ر له‌ئـستا وتارـکی سه‌ره‌خـی به‌ناونیشانی (ره‌خـه‌ی ره‌خـه‌) وه بـاوکردوو ته‌وه (2) دوور نییه به‌ره‌مه‌ی دیکه‌ش هـه‌بـت و به‌رچاوی من نه‌که‌وتبـت.

• هـه‌ر له پـه‌ره‌گرافی دووه‌مدا کاک (حه‌مه مه‌نتک) باس له‌وه ده‌کات گوايه که‌سانی پـشـ ئه‌م

له چوارچیه‌وه‌ی نووسینی ره‌خـه‌یی له‌سەر وتارـکی ره‌خـه‌یی، زانستیا نه‌ کاریان نه‌کردوو و هـنده‌ی مه‌به‌ستیان لـدانی که‌سه‌که بووه ئه‌وه‌نده قسه‌یان له‌سەر نووسینه ره‌خـه‌یه‌که نه‌کردوو ، بـیه‌ ئه‌م ( واتا حه‌مه مه‌نتک) خـی له‌م جـره کارانه ده‌پارـزـت و دـت ((به‌راوردی نووسینه ره‌خـه‌یه‌که و ده‌قه‌کان)) ده‌کات ، هـروه‌کو خـی ده‌بـت بـ ئه‌وه‌ی کارـکی ( به‌ که‌سی ره‌خـه‌گرو شاعیره‌وه هـه‌بـت) .

سه‌ره‌تا مامـستا (حه‌مه مه‌نتک) راست ده‌کات که‌به‌داخه‌وه له ره‌خـه‌ی ئه‌ده‌بی کوردیدا ، ده‌یان وتارمان به‌رچاوده‌که‌وت که زیاتر هـرشکردنه سه‌ر یه‌کترن نه‌ک ره‌خـه‌ی ئه‌ده‌بی بن به‌مانا زانستییه‌کی ،

ته نانهت دهكر [ب]ين ئهم ج[ر]ه وتارانە (شە[ه] وتارن) ولهسەر بنه مایه کی بابه تی دانهمه زراون.

[ر]استه له تو[و]ژینه وهی رهخه ی رهخه دا ناکر [ب]ه یه کجاری دهق فهرام [ش] بکر[ت]، به [م]ام گوتاری رهخه ی رهخه به مانا بابه تی و زانستییه که ی زیاتر رووی له خودی کاره رهخه ییه کانه، ئه گهر ته نها لهو چه مک و زاراوانه وردبینه وه که له سه رچاوه کاندای [ب] کاری رهخه ی رهخه به کار ها توون به ئاسانی درک بهم راستییه ده که یین ، [ب] نموونه (شیکردنه وهی گوتاری رهخه ی ئه ده بی ) ، (خو[و]ندنه وهی خو[و]ندنه وه) (خو[و]ندنه وهی رهخه) (میتا رهخه Meta-Criticism) . ز[ر]به ی پیناسه کانی (رهخه ی رهخه) ش جهخت لهسەر ئهم راستییه ده که نه وه .

[ب] نموونه (د. نجوی الریاحی) ده [ت] رهخه ی رهخه له شه نگست و زمان و ئامرازه شیکارییه کانی رهخه ی ئه ده بی ده ک[و]ت[و]ته وه (3) ته نانهت تو[و]ژهری مه غریبی (د. محمد الدغومی) بیرى [ب] ئه وه ده چ[ت] که رهخه ی رهخه خودان گوتار[ی] کی ه[ه]نده سه ربه خ[ی] ب[ت] به ش[ی] وه یه ک له رهخه ی ئه ده بی نه چ[ت] (4)

که واته کاری بنه [ه] تی رهخه ی رهخه شیکردنه وهی نووسینه رهخه ییه که یه ، به مه بهستی روونکردنه وهی ئه و میکانیزمه رهخه ییه که نووسینه رهخه ییه که ی لهسەر دامه زراوه وتا چی راده یه ک بابه تیانه و زانستیانه ئاماده یی هیه ، که واته گه [ا] نه وه [ب] دهق له یه که مین هه نگاودا ، ئه مه به ج[ه] ه[ه] شتنی ئاستی سه ره کی رهخه ی رهخه یه .

[ر] نووسەر (حه مه نتک) له پهره گرافی چواره می وتاره که یدا نووسیو[ت]ی (( ی[ی] ک[ک] ل[ل] بن[ی] ماکانی [خ] خ[ی] ئ[ی] د[ی] بی (ب[ی] ه[ی] موو ژانر[ی] کانیدی[و]) نا ب[ت] نووسین[ی] ک[ی] ب[ی] چوونی [ی] ها و گرد[ی] ب[ی] ت[ی] دا ب[ت]، چونک[ی] ئ[ی] م[ی] ل[ل] ب[ی] یار د[ی] چ[ت]، ل[ل] [خ] خ[ی] ئ[ی] د[ی] بيشدا ب[ی] یاردان ج[ی] نا ب[ت] و[ی] .))

- نووسینی رهخه یی نا [ب] ب[ی] چوونی ره های ت[ی] دا ب[ت] ، ئه مه یان دروسته ، له ز[ر]به ی بواره کانی زانسته مر[ی] فایه تییه کاندای بیرو ب[ی] چوونه کان [ی] ژه یین . لهم چوارچ[و] وه یه دا له ج[ی] خ[ی] یدا بوو (مه نتک) رهخه ی له زمان وش[ی] وازی بریاری رهخه یی له وتاره کاندای بگرتایه ، نه ک به ره هایى بلا [ی] ت (( ل[ل] [خ] خ[ی] ئ[ی] د[ی] بيشدا ب[ی] یاردان ج[ی] نا ب[ت] و[ی] )) ئه مه ج[ی] سه رنجه، جار[ی] خودی وته که به ره هایى گووتراوه که ئه مه ش زانستی نییه ، چونکه ج[ی] ریک له ج[ی] ره کانی رهخه که (رهخه ی پ[ی] وه ری = النقد المعیاری) پ[ی] ده گووتر[ت] باوه [ی] به هه [س]ه نگاندن و ب[ی] یاری رهخه ییه .

خ[ی] ئه گهر کاک (ح مه نتک) پ[ی] یواب[ت] ئه مه ب[ی] چوون[ی] کی ک[ی] نی رهخه ی

کلاسیکیه ، ئەمەش وانیه ، چونکه ، تو ژەرو میت دی رهخهیی هاوچهرخیش ههیه لایه نی بریارو ههلسهنگاندنیان فەرام ش نهکردوه. هەر بـ نموونه: (ئبرامز) له فەرهنکه شر فەکارییه کهیدا که پـناسه رهخهیی ئەدهیی دهکات سـ ئاستی بـ دیاریدهکات (شیکردنهوهو پـلینکردن و هـسهنگاندن) (5)

رهخهگری ئەمریکی (رینی و وـکـ1902-1996) کهیهکـ بوو له لایهنگرانی رهخهیی نو، ئاماژه بـ ئەوه دهکات که هەر کارکی رهخهیی گەر خاـیی بـت له ئاستی هـسهنگاندن ئەوا کام و سەرکهوتوو ناـت. (6)

ئەوه تا وتاره رهخهیهکی (د.محمد کهمال) (هــدهرلین و تـوانینـکی فەلسەفیانه) که له ههمان ژمارهی گـفاری (شیر)دا بـاوکراوه تهوهو بهـز (ح مهنتک) لـشی رازیه ، خاـیی نیه له بریارو هـسهنگاندنی رهخهیی (بروانه 44-45) ی گـفاری ناوبراو. هـسهنگاندن و بریاری رهخهیی - نهک هەر بـ رهخهیی ئەدهیی - بهـکو له نـو گوتاری رهخهیی رهخهشدا ئامادهیی خـی ههیه و هەر ئەمەیشه بایهخ و گرنگیی ئەم جـره گوتارهمان بـ به دیار دهخات. ئامادهبوونی دهق له گوتاری رهخهیی رهخهشدا:

دەربارەى ئەم وتەیهى كاك (حه مهنتك) كه دەـت ((من دەمهو به شـوهیهکی دیکه کار بکهه ، ئەویش بهراوردی نووسینه رهخهیه که و دهقه کان بکهه... بـ ئەوهی کارکم به کهسی رهخهگرو شاعیرهوه ههـت)).

لـرهدا دهـت:

- گوتاری رهخهیی رهخه له ئاست و ئامانجه سهرهکییه کهیدا - هەر وهکو ئاماژهمان پـدا - کار لهسەر (رهخهیی ئەدهیی) دهکات نهک (دهقی ئەدهیی) بهـام کاتـکیش له ئاستی دهق کار بکات ئەوا له دوو تهوه رهوه قسهی خـی دهکات : (سیماو سروشتی پـسهی داـهـنانی ئەدهیی) به گشتی ، (ئەزموونی ئەدهیی دهق) ی کار لهسەر کراو به تایبهتی، ئەمەش - به پلهی یه کهه - له پـناو دهرخستنی چـنـتی و چه ندایه تی ئاستی مه عریفی نووسینه رهخهیه که نهک دهقه ئەدهیه که .

مهنتک له وتاره کهیدا دهـت دهق و رهخه که بهراورد دهکات ، بـ ئەوهی کارکی ((به کهسی رهخهگرو شاعیرهوه ههـت)).

- ناوبراو ئەگەر وایبکرایه کارکی باش بوو، بهـام ئایا له رووی پراکتیکه وه وایکردوه؟؟

له ههلسهنگاندنی وتاره کهی (ئارام سدیق) دا ئاماژه به بـچوونیکـ (ئارام) دهکات که گوتوو یه تی ((یـکـ لـ کـشـکانی شیر کوردی بـ درـژایی مـژوو کـی تـقدیسکردن و ستایشکردنی بوو...))

ئیدی لـرهوه بهـز (ح مهنتک) خودی وتاره رهخهیه که به جـدهـهـت

و دهچ له کات و شوښکی ترهوه ، (بچوونکی پشووتری) (ئارام) دهښت و رهځنه بارانی دهکات بهوهی که ئارام کهوتووه ته نه سارییه وه ، گوايه دوښنی په سنی شیعی کوردی کردووه که چی ئستا له وتاره ی گډقاری شیعر دا هڅرش دهکات ه سر شیعی شاعیرانی کورد... له ده دا کارم به هلسه نگانندی بچوونه رهځنه ییه کانی کاک ئارام وه نییه ((که هه ښکیان جی رهځنه شن)) ، رسته ی سره کی له ده دا نه وه یه که (رهځنه ی رهځنه) بهم شوه یه کار ناکات ، به کو له ناوه وهی وتاره رهځنه ییه که وه له چنډتی ناماده بوون و نه بوونی میت دو زار او نه ده بی و رهځنه ییه کان ده کښته وه و ساری و نه ساری نووسینه رهځنه ییه که له ناوه وهی خپوه دیاری دهکات ، نه که به گهی دهره کی ب به ښته وه .

له ئاست وتاره کی (پشتیوان علی) یش جگه لهو سهرنجه رهځنه یی که ده ښ له شیکردنه وهی ده قدا ناب دهسته واژه و رسته یه که به ته نها وهر بگرین ، به کوپ ویسته کی ده قه که له بهرچاوبگرین - نه مهش سهرنجه کی دروسته - له سهرنجه بترازت ئیدی نووسینه رهځنه ییه که به لاه ناوه وه یه خه ی رهځنه گری گرتووه به وهی که ، قسه ی خه کی تر دوو باره ده کات وهی له شاعیرانی تری داوا کردووه که رابردو و ج به ښن ، که چی خیشی نه یتوانیوه وایکات وله شیعی خیشیدا گه راوه ته وه رابردو و !!! به راستی نه مه میت دی رهځنه ی رهځنه نییه ، چونکه راسته وخ سهرنگه ری له رهځنه گر گرتووه نه که له گوتاری رهځنه یی.

قسه کانی له ئاست وتاره کی (زانیار محمد) یش پتر ت متبارکدرنه به وهی که ته نها مه به ستی له دانی شاعیره و ب نه مه به ستش که مه ښ چه مکی ه ناوه وه ه و ی گونجاندنی داوه ...!!) (\*)

له راستیدا زمان و شوازی کارکردنی به ښ کاک (حه مه مه نته) له وتاره یدا نه ده چته خانه ی رهځنه ی رهځنه وه - به ماناو چه مکه زانستییه کی - نه (سهرخستنی میت دی رهځنه ی رهځنه) ش بهم شوه یه دیته دی . (مه نته) زیاتر سهرنگه ری له رهځنه گره کان گرتووه ، که چی ده بوو سهرقا ی شیکردنه وهی جهسته و میتا جهسته ی وتاره کان بوايه... نه گه رناوبراو نه و س نووسره ( ئارام و پشتیوان و زانیار ) له وتاره کانیاندا به له دانی شاعیر تاوانباریان دهکات ، نه و خیشی - به شوه یه کی تر - کهوتووه ته هه مان که شه وه له ئاستی تاکه که سی و خودیدا ، مژیلی له دانی رهځنه گر بووه ، نه مه له کات کدا له سهرتای وتاره که یدا بریاری دابوو ((کاری به سهر که سی رهځنه گره وه نه بته)) .

ههروه که چن له بواری رهځنه ی نه ده بیدا ده گووتر ، هه موو ج ره قسه کردن و نووسین که له سهر ده قی نه ده بی به رهځنه ی نه ده بی

ناژم-ردر-ت به ماناو مه به سته زانستی و بابه تییه که ی ، ئاوه هاش  
ل-ره دا به پ-ویستی ده زانین ب-ین هه موو ج-ره قسه کردن-کیش له سهر  
نووسین-کی ره خه یی به ره خه ی ره خه دانان-ت، چونکه گوتاری  
ره خه ی ره خه ش وه کو کایه یه کی مه عریفی زمان و بنه ما و  
ستراتیژییه تی خ-ی هه یه .

## پهراو-زه ک-ان:

- (1) سه ره-دان و گه شه سه ندنی چه مکی ره خه ی ره خه له ر-شنبیری  
کوردیدا پ-ویستی به ل-ک-ینه وه یه کی سه ره خ-یه .
- (2) ب-وانه کت-بی (ناسنامه ی دهق) فوئاد ره شید ، له ب-اوکراوه کانی  
یه ک-تی نووسه رانی کورد - که رکوک، 2005، ل89-97.
- (3) گ-قاری (عالم الفکر) ژ(1) 2009، ل 33.
- (4) گ-قاری (الاقلام) ژ(6) 1990، نقد النقد : مدخل ابسنیمولوجی، ل  
50.
- (5) گ-قاری (الپقافه الاجنبیه) ژ (3) 1987، م.ه.ابرامز : المدارس  
الحدیپه فی معجم المصطلحات الادبیة: د.عبدالله الدباغ.
- (6) مفاهیم نقدیه ، رینییه ویلک،ت: محمد عصفور ، 1987، لا 440.
- (\*) ل-ره دا من بهرگری له م س- و تاره ی ئه م نووسه رانه ناکه م ،  
چونکه له رووی زمان و ه-شمه ندیی ره خه ییه وه ک-ماسییه کی مه عریفی  
پ-وه دیاره ، ، ئه وه ند هه یه ئه م و تاره ی من ته رخانکراوه ب-  
روونکردنه وه ی چ-نیه تی ئاماده بوونی چه مکی ره خه ی ره خه له  
وتاره که ی به -ز محمه د مه نتک.

د. فوئاد ره شید-7/6/2017

## پرس-نام ... کارا فاتح

گ-ر ئ-و دیوی پرس-نام بخو-نیند-و، د-توانین جگ- ل- ووکار-  
ت-شریفات ی و موجام-ل-یی-ک-ی، ئ-م خ-س-تانی تری ببینین:

۱- غ-م و نیگ-رانی

پرس نام کان د رب ینی غم و نیگ رانی ب کچکدوو، ب نام ئا یا غم و نیگ رانی ب پرس نام دا د توان ت عبیر ل خ ی بکات؟ غم ل د روون د دای، د رووناسی د ت، ب ئوی غم ل د رووندا ز ر پنگ ن خوات و و مر ف ب رگی بگر ت، پ نا ب گریان د بات، گریان ن ف س ک ب سوککردنی غم می ناو د روون، ئ د ب و هون ریش ب گگی خ یان غم می ناو د د گ ن ب ب ره م. پرس نام ن گریان مر ف کی ئاسایی، ن ب ره م کی هون ری و ئ د بی، ب ی ئ و غم و نیگ رانی ی ب یانی د کات، ت نها نمایشی، نمایش ک جار ک د ب ت چالاکی ک ب خا و ن پرس نام و بوونی نمایشی خ ی ت دا د رد خات، جار کیش ک غم و نیگ رانی نمایش د کات، د ت نگی ل ه ندی ئ ن ت ل جی ب ت د کات و و د یکات ک ا، ک ا ی ا گ یان دن و ب ن کان، ک غم بوو ب ک ا ف د در ت و بیر د چ ت و، ب ی غم و نیگ رانی ناو پرس نام کان، دروستکراو و در زیاتر نین.

## ۲- س او:

پرس نام کان س او د ن رن ب گیانی مردوو، س او چی؟ مردوو یان گیانی مردوو چ پ ویستی ب س او؟ س او ب ئوی ب ووی کی خ ش و کراو و سیما ی کی ئاشتیخوازان و ب ئوی تر بگ ی ت، ک مردن پ و نندی ک س ک ب ژیا ن و د پچ ن ت، چن د توانین ب س او کردن ل ی کراو ی و ئاشتیخوازی خ مانی ب د رب ی ن. س او کردن نام ی و زبری پ و نندی ن وان س او ک ر و س او ل کراو ه ور د کات و، ب نام پ و نندی ئ م و مردوو پچ او، ئیتر س او کردن ب چی؟ ب ی س او ی ناو پرس نام کان و ک وش ی کی ب ناو ر ک و ب مانا ی و ناگات ج، ه ر هیچ ن ب ت س او قی و ناخ شی ناو پ و نندی ک ک م ک ن ر م و سازگار د کات و، ئ ی س او ب مردوو چی د کات؟

## ۳- ن:

پرس نام کان ب د نگی ب ند ن ل مردوو د ن، ب نام ئا یا د رب ینی ن ب مردوو، مر ف د ستی د گ ی ن ت؟ ن زگرتن ل مردوو، گ ر م جال م و ساخت کاریش ن ب ت، ل بری وشت ک ب د ر و و ئ وانی تر، ب ناو و ی مر ف ئاراست ی د ک ر ت، وات ن زگرتن نها د روونی خ ی پ ئاسوود د کات و د ی و ت و یژدانی ئازار ن چ ژ ت، ب ی ئ م م ر ج نیی مر ف د ستی بگ ی ن ت، ب ک کوو ز ر جار ن زگرتن د گ ت ب درو شم، درو شمیش پ یام کی ب ناو ر ک، یا خود ب نر خکردنی ناو ر ک، چونک درو شم ه و دات، پ یام ل ئاستی

قسدا بهتوو و نهگهت به کردار، دروشم پرشی و عی جیدی ت ده کوژت، به به یکهك له ئامانجه کانی پرس نام به دروشمکردنی به یام کانه له ژهر ناوی نهگرتندا.

#### ۴- داواکاری:

پرس نام کان هه میش داواکاریان ته دایه، جارك به زمانی دینی داوا ده کرت كه چكردوو جهگه ی به هشتی خودا بهت، جاركه ی به زمانی سیاسی و كه مایه تی داوا ده کرت و جهك و نه بازكه ی به رنه درت و سوور بن له سه ره به رنام و خه به ته كه ی.

داواکاری به زمانی دینی و ئایدیه له ژه ره جار، سیفه ته كه ی ناچالاكه هه یه، نه وه ی داوا ده كات، ته نه ده خوازته، ته نه ده دكاته، نه كه كار به نه وه داوا یانه بكاته، به یه داواکاران له ره دا به ره نه نه، پاسیف و له كاردامه راوه، له بریه نه وه ی به ره له مردن به نه وه، خواست به مردوو هه ده نه نه نه، له بریه نه وه ی به هه نده به ره نه وه ی دونه یای به هه ز به نه، به هه نده میتافیزیکی و به ده سه ته ته ی مرهف ته خ ده كه نه وه.

نه مانه هه نه كه بووه له دیوه نه به نه راوه کانی پرس نام کان، كه وه ته ئای له گه جیه نه وه نه ی حیسابه گه وره و نه وه دیه مه زنیان به دره ژه و کورته، یان گه رمی و ساردیه پرس نام کان هه یه!

## به چیه به ویسته پشتهوانی له جیا بونه وه ی کوردستانی عهراق بکرت؟ ... ده مه ده ته قوایی

سیمه به هاری: به م دوا یانه مه سهود به رزانی سه ره كه هه ره می کوردستانی عهراق ایگه یانه كه به زوویه له په ناو جیا بونه وه ی کورستان له عهراق یفراند مه نه نه مه ده ته، له داوی هه رشی ده وه ته نه مریکا به سه ره عهراق و وه خانی حومه ته ناو نده، کوردستانی عهراق له وه وابسته یی به عهراق وه له سه ره به خه یی كه ئابوری و سیاسی و فره نه گه به ره راوان به ره مه نه ده بووه.

لە هەلومەرجەکی ئاوادا نەخشە و داواکاری یەفراندەم بە جیابونەو  
لە عەراق دەتوانت چ مانایەکی هەبەت؟

حەمید تەقوایی: ئەم خواستە هەروەک کە ئاماژەت پێدا مەسعود  
بارزانی یانگە یاندو. ئەو پەشتەرش چەندجار ئەم بابەتە هەناوەتە  
کایەو بە ئەم ئەم بە یەکەمجار کە هەردوو حیزبی دێسە تەدار یانی  
پارتی دیموکرات و یەکەتی نیشتمانی لەم بارەیان و هاوێابن. ئەمجار  
مەسەلە کە بەشەوانەکی بەرجەستەتر و بە هاواییەکی زیاتر و لە  
نەوان حیزبە دێسە تەدار کانی کوردستانی عەراقدا هاتەتەو ئاراو.  
لە وانگە ئەم حیزبانەو پرسە جیابونەو، هەرجەندە کە بەمشەوانە  
ناوی دەبن، کارتەکان بە گەتوگە و سازش و کەختەنی  
پێوانەکانیان لەگەڵ دەوڵەتی ناوەندی و هەروەها دەوڵەتی تری  
ناوەچەک. بە ئەم حیزبانە پرسە جیابونەو دێسەکی فشار لە پێناو  
بەدستەنەنەنی بەشی زیاتر لە دێسە تەدا، و لە پێناو ئەوەی کە هەرجە  
زیاتر میلی تەرازو کە لە قازانجی حکومەتی هەرێم و قازانجی  
خێنادا بەشکەننەو و قورستری بکەن. هەبەشە جیابونەو زیاتر  
مانەکانەکی دیپلەماسی و تاکتیکەکی ئێحزایی ناسیونالیستی دێسە تەدار  
لە پێناو بەدستەنەنەنی زیاتری دێسە تە و بەهەزکردنی جەگاوێکە  
خێیان لە حکومەتی هەرێمدا. هەبەت ئەو ئەگەرێش هەیە کە ئەم جار  
بە واقعی ریفڕاندەم ئەنجامبەردەت بە ئەم ئەو ئەگەرێش هەزترە کە  
ئەمجارێش بابەتەکان لە ئاستی مانەکانەکی سیاسی و دیپلەماسی واوەتر  
نەبەوات.

ئەم “دیپلەماسیەتی جیابونەو” بەپێی هەلومەرجی تایبەتی عەراق  
مانا پێدا دەکات. ئەستا دواي هەرشێ یەکەمی ئەمریکا (جەنگی  
کەنداو) ئەو بە ۲۵ سا دەچەت ئێحزایی ناسیونالیستی لە کوردستانی  
عەراقدا دێسە تە تەدارن و بەم پێیەش ئەو باسە کلاسیکە کە گوايا  
جیابونەو خواستەکان بە لابەردنی ستەمی میلی، و لە دیدگای  
بەرژوایی یان ناسیونالیستەکانی بەناو میلیتەرەردەستەکان، بە  
بەهرەمەندبون لە بازار و وەلاتی خە و گەشتن بە دێسە تەتی سیاسی،  
ئێتردروست نییە.

تا ئەو شوێنە کە بە ستەمی میلی دەگەتەتەو لەو ماوەیەدا کە ئەم  
حیزبانە دێسە تە تەداربون تەقەریبەن شوێنەوارێک لە ستەمی میلی  
نەماوەتەو. خەکی کوردستانی عەراق بە زمانی دایکی خێیان  
ئەخوەنن، میدیاکان، ژنامە و بەواکراوەکان، ئادی و تەلەفیزیان و  
چەندانی تر هەمووی بە زمانی کوردیی، خەک لە پێوانەند بە  
ئەنجامدانی مەراسیم و نەزیت و فەرەنگ و پەشینی جلوبەرگی خێیان

لەژەر هیچ فشارێکدا نین، وە لە ھەموو ئابوریشتووێکدا چاوەڕێی ئێکۆنۆمیکی عێراقدا لە ھەلومەرجێکی خراپتردا نین. حیزبێک ناسیونالیستێک کوردێکەکان ئێستا گەشتون بە دۆسەسات و سەرۆکەت و سامانێکی زۆر، ھەر ئێوە ئامانجێکی بە گەشتی حیزبێک ناسیونالیستێکەکان لە ژێر ناوی سەربەخۆیییدا دیکەیان و پێی بگەن، ئێستا بە دیھاتوو، لە بەر ئێوە نا بەت مەسەلەی سەربەخۆیی کوردستانی عێراق لە چوارچێوەی کلاسیکی کەمی و بۆ بۆنە و ھەموو ناسیونالیزمی کورد لە گەشت ناسیونالیزمی عێراقدا بەینین. تا ئێوە شوێنێکی بە حیزبێک ناسیونالیستێکەکان دیکەیان و ھەرۆک و تەم ھەنا ئارای پرسی جیا بۆنە و باسێکێک ئێوان لە پێناو بە دۆستەھەنانی پێک و بەشی زیاتر لە دۆسەسات و بە ئێوەی لە وێنەگەیی ئابوری و سیاسیی و ئیمتیازاتی زیاتری پێ بە دۆستەھەنان.

**سێما بەھاری: حیزبی کەمە نیستی کرێکاری لە ساڵی ۱۹۹۵ دا واتە بیست ساڵ زیاتر کە خواستی سەربەخۆیی کوردستانی عێراق پەشنیار دەکات. ھەکاری بەرگری حیزب لە خواستی جیا بۆنە چییە؟**

حەمید تەقوایی: لە بنەڕەتدا مەسەلەێک ئێوەیە کە لە کوردستانی عێراقدا دوای ھەرشێ ئێمریکا ھەلومەرجێکی تەبەت ھاتە ئاراوە، سەڕگەردانی و پاشا گەردانی کە سیاسی و ئابوری دروستبوو کە کاریگەر بوو لە سەر قوڵکردن و ھەوێنایی و ھەوێنایی کە مەژویی کە ناسیونالیزمی کورد و عێراق لە ئێوان خۆی کە دروستیانکردبوو، ئێکە لە یادتان بەت لە و سەردەمدا ھەزێ ناسیونالیستێک کوردێکەکان پشتیوانیان لە ھەرشێ ئێمریکا بە سەر عێراق کرد و لە ژێر چاودەری ئاسمانی ئێمریکا دا سەڕکەوتنیان بە دۆستەھەنان لە دروستکردنی حکومەتی ھەرێمی و خودمختاری خێاندا لە کوردستانی عێراقدا کە تا ئێوەیەکی زۆر سەربەخۆ بوو، دۆستەتی عێراقی لاوازبوو. دوای ھەرشێ دوو می ئێمریکا و ھەوێنایی کە لە ساڵی ۲۰۰۳ دا بارودێکی سیاسی لە عێراقدا ئێزتر و زیاتر و زیاتر تەکچوو، شیرازی کە مەگە لە بەریی کەھەوێنە و بارودێک ھاتە ئاراوە کە جەرگەھا دارودێستێکی ئێسلامی و قەومی کەوتنە گیانی یەکتەر و تا ئێمەش ئێمە کارساتە بەردەوام.

دۆستەواژێکی کە ئێمە بە پێناسەی بارودێکی عێراق بە کاریدەھەنین “سیناریی ئێش”. ماوەیەکی زۆر پێش ئێمە بارودێک لە عێراقدا، مەنصور حەکمەت لە وتارێکدا سەبارەت بە بارودێکی سیاسی ئێران دۆستەواژێکی سیناریی ئێشی بە کەمەگایێک بە کارھەنا کە بەھەمی بارودێکی سیاسی جەرگەجەرگە و ئێمە کەیان لە بەریی کەھەوێنە و شەت، بارودێکی ئاسایی و پێناسەکراو لە دۆستەدەن، ناسیونالیستەکان و

دست و تا قمی قومی و دینی بش ج راوج رکانی ک م گ ل س ر  
بند مای د مارگیری میلی و قومی و مزه بی بر د بند گیانی ی کتر،  
و ک م گ د گ ت ب م یدانی ش و ململانی می ئم ه ل  
ک ن پ ر ستان. بارود خی ع راق ل دواي ه رشی دو می ئ مریکا ک  
نیشان د ری بونی سینار ی ش. دیار کات ک م تصور حکم ت ئ و  
باسی ه نای ئار او هشتا ه رشی دو می ئ مریکا ب س ر ع راق  
وین دابوو ب م دواي ئ و ه رشی بارد خ ک ل ع راقدا هات ئار و  
ک ک م تصور حکم ت پ شینی کرد بوو.

ب جیا بون و ی کوردستانی ع راق ل وانگی ج ماو ری خ ک و ئم  
بارود خ ج گا و گای کی تر پ یداد کات. ئا و گ کانی ئم دوو  
د ی ی دواي بارود خی سیاسی و ک م ای تی کوردستانی ع راقی ل  
بند ت و ل بارود خی ب ش کانی تری ع راق جیا کرد ت و، و ه ر  
ب و د لیل ش ه لوم رچی خ بات و هاوس نگی ه ل و گرفت کانی خ ک  
ل و دوو ب ش، س ر ای ئ و ی ل چوارچ و ی ی ک و ا ت دان، ب ت و او ی  
ل ی کتر جیا واز. ئ و دوو د ی زیاتر ک د ر د س ر ی کانی خ ک  
سلامانی و ه ول ر و شار کانی تری کوردستان ل کچوی کی ئ و ت یان  
ل گ شار کانی تری ع راقدا نیی.

و ئم جیا وازی ش ه ر ل ژ زیاتر و ب ر فراوانتر د ب ت. خ ک  
شار کانی ب غذا و ب س ر و موس ن ک ت نها ه ر ل گ حکومتی  
ناو ندی ب کو ل و گ رن گتر ب ج ر ها دست و تا قمی ئیسلامی -  
قومی ک جیا ب جیا ک و تون ت گیانی ی کتر و خ ک و ب و ن. ب م  
ل کوردستانی ع راق ئم بارود خ و سیناری ی ش ل ئارادا نیی.  
ک ش ی س ر کی کر کاران و ج ماو ری خ ک کوردستانی ع راق حکومتی  
حیزب ناسیونالیستی کان. حکومتی ه ر م ک ل کوردستانی ع راق  
د س ا تدار حکومت ک ب ت و او ی گ ن د کار و دز و پشتب ستوو  
ب ک ن پ ر سترین سیاسی تی ه ا و اردنی قومی و ناسیونالیستی و  
گ زی و ئیسلامی. ل لای ک و حیزب د س ا تدار کان هاوش و ی  
ژ می ئیسلامی ئ ران پل و پای و پ ست حکومتی کان یان ل ن و ان  
دارود ست و لای ن گرو ئا غا کانی خ یاندا داب شکردو، د ستیان گرتو  
ب س ر س ر و سات سامانی ک م گ دا و پار و س ر و ت کان یان زیاتر و  
زیاتر د ب ت ول لای کی تریش و ل ک م گادا ه ژاری و ب کاری و  
ب مافی داد و ب دادی تی. ب نمون چ ن دین مانگ ت نان ت کر و  
موچ ی کارم ندانی حکومتیان ن داو و ن ا زای تی گ ور  
و ب ر فراوان دژ ب و باردوخ ل ک م گادا شک ی گرتو.

ب مانای کی تر ل کوردستانی ع راقدا بارود خ کی هاوش و ی ژ می

ئىسلامى ئىران لى ئارادايى، حكومەتلىكى گەندە و دژ مەرى و خەكەكى ناەزى و توە لى و حكومەتە. لىم دوو دەيەى دوايدا، لى كاتەكدا كە لى سەرجەم ناوچەكانى عەراقدا بارودەخى سياسى و كەمەيەتى ئۆز بەررۆز شتر و شەواوتر دەبەت و ەزە قەومى و ئىسلامىەكان، كە داعش دواين نمونەيانە، پەرتەوازەتر دەبن، بارودەخى كوردستانى عەراق ەزچى زياتر بە ئاەستەى قوەبونەوى مەملانەى چىنايەتى و توندبونەوى ووبەونەوى خەكەكى كوردستانى عەراق لىگە حكومەتى ەزەم وەرچەرخاوە.

لى بارودەخەكەكى ئاوادا خەكەكى كوردستان بە جيابونەوىيان لى عەراق لى بارودەخەكى باشتەر و يارمەتيدەر بەەرەمەند دەبن لى پىناو خەبات لى ئەستەى بەدەيەنەنى خواستە ئىنسانىەكانياندا. بەتايبەتى تا ئۆ شوئەنى پەيوەندى بە ووبەونەوىە لىگە حكومەتدا بارودەخەكە لى قازانجى خەكەك دەگەتە. ئۆگەر گومان نەكەم ساەك لىم وپەش بوو كە خەكەكى سەلمانى لى ناەزايەتەكانياندا دژ بە حيزبە دەسەدارەكان بە شەوەيەكى سىمبولىك حكومەتيان خستە ناو تابوتەكەوى و بەخاكيان سپارد. خەكەك بەشەوەيەكى بەرەراوان لى حكومەت بەزەرن بەسەم وخواندنى حكومەتى ەزەم، حكومەتلىكى ناوچەيە كە جوگرافيايەكى سياسى سەربەخەى نيە و بەشەكە لى وەتەكەكى تر، مانايەكى ئۆوتەى نيە. كەربەدەستەك وە يان دەسەتەتەارى ەزەمەك كە ەزچەندەكەيش خودمختيار بەت، ناتوانەت بەوخەنرەت.

لى بارودەخە ئەستادا ەزجارەك خەكەك ناەزايەتى ئەنجامدەن حكومەتى ەزەم حكومەتى ناوەندى پىشانەدات كە بودجە نانارەت و بەشى ئەمە لى پەرى فرەشتنى نەوت نادات و چەندەنى تر، وە ئۆگەر موچە نادريت و ەزەرى وەبەكارى و خراپى پەرى ئابورى ەزە ئۆ وەكەمەرخەمى حكومەتى ناوەنديە. لى لايعەكى ترەوى حكومەتى ناوەندى بانگەشەى ئۆ وە دەكەت كە ئۆ وە حكومەتى ەزەمەك كە بەرپەرسە لى نەهامەتەكانى خەكەك لى ناوچەكانى كوردستاندا. پەويستە ئەم بارودەخە بە جيابونەوى كوردستان كەتايە پەبەنرەت. لى كوردستانى سەربەخەدا، وەك ەزە كەمەگەيەكى تر كە لى وەدا چەوسەندەوى و ەسەاواردن و بەمەفى بەئەندازەيە، خەبات لى پەناو وخواندنى حكومەتدا مانەى سياسى وەبەتيانە وزەمىنەى خەى پەيدا دەكەت. لى دەوەتى كوردستاندا و بەدەر لى بارودەخە سىنارىيەى شەل عەراقدا، خەباتى خەكەك دەتوانەت ئامانجەكى وون و شەن پەيدا بەكات، قوەبەتەوى، و جەمسەربەندى نەوان خەكەك و حكومەت شەوازەكى شەن وديارى وەك شەش و سەي بەخەيەوى بەگەرەت.

لە ئێستادا واقعیت ئێوەیە کە لە کوردستانی جیا نەبوو دا سەربەخۆیی  
 لەوێی کە حکومەتی هەرێم چ جێر پەیوەندییەکى لەگەڵ حکومەتی  
 ناوەندیدا هەیە، هەکاری نەهامەتیەکانى خۆى کوردستانی عێراق  
 حکومەتی حیزبە ناسیونالیستیکانە. زیاتر لە دوو دەیەى کە ئێمە  
 حیزبانە دێستیان لەهەر بەرپرسیاریەتیکى لە بەرامبەر ژيانى خۆى کە  
 کەشاون و لەگەڵ بەزارى و ق و وو و گەگەنەکانى خۆى لایان  
 وەبەستون و بە بەچونى من دایەکی بانگەشکردن بە سەربەخۆیی  
 لەلایەن ئێوانەوە، سەرەى لایەنە تاکتیکیەکانى کە لە سەر و ئامازم  
 پەیدا، هەوێدانە لە پەناو دەرچون لەو بنەبەست و بارودۆخ  
 قەیرانەوێى حکومەتەکانیان. لە کاتێکدا مەسەلەى بە پیچەوانەوێى.  
 لە کەتایدا جیا بونەو جەگە و گەگەنە گەى حیزبە ناسیونالیستیک  
 دەسەڵاتدارەکان لاواز دەکات. جوگرافیای سیاسى سەربەخۆى بە هەنەى  
 “حکومەتی ناوەندی” لە ناسیونالیستەکان و وردەگرەتەو و لە دیدگا و  
 لە بەرچاوى خۆى کە ئێوان بە ناوێشانى بەرپرسى ئەستەوخی گرفت و  
 نەهامەتیەکانى کە مەگە سەیر دەکەن.

بەم دایەنەى کە ئێمە لە جیا بونەوێى کوردستانی عێراق پشێوانى  
 دەکەین و لە وەباوەستە دایەن کە پەویستە هیزە کەمە نەست و چەپ و هەز  
 مەدەنەکان لە کوردستان خاویاری جیا بونەو بن.

**سەما بە هەرى: وەلاتانى ناوچەى و دەوڵەتى ئێمەریکا چەن بەرخورد بە  
 پرسى جیا بونەوێى کوردستان دەکەن؟ هەوێستیان چى دەبەت؟**

خەمید تەقوايى: ئێو وەلاتانى کە بە پرسى کورد وەبەستون - تورکیا و  
 ئێران و سوریا - بە دایەنەو دژی جیا بونەوێى کوردستانی  
 عێراقن. ئێوان نەگەرانی ئێو کە جیا بونەوێى کوردستانی عێراق  
 بەبەتە نمونە و ئێگەى بە هەنانە ئارای جیا بونەوێى کوردستان لە  
 وەلاتەکانى خەیاندا. لەم وەو بە تەواوى ئێو وەستەنە کە دەوڵەتانی  
 ناوچەى دژ بە ئێمەدانى یفراندەم لە کوردستانی عێراق و  
 جیا بونەوێى دەبن. بەمەى لە سەر یەک ئاستى ستراتیژیتەر و گشتى  
 تەرەپەرى ئێمەریکا بە سەر عێراق و بارودۆخەى شەواو و بە سەروەرى  
 کە دروست بوو دروستبونی وەلاتەکی کوردنشینى زیاتر لە ئەبردوو  
 لە سەر وێ نەخشەى جوگرافیای ناوچەى کە فەرەهەمکەو.

ئێو ئێگەر و گریمانەى لە ئارادى کە عێراق و تەنانەت سوریا  
 بەشیوەى یەک وەلات نەمەننەو. دەوڵەتى ئێمەریکا لە سەردەمى بەشدا  
 دەمى لە رەژیمەتە ناوێستى گەورە داکوتا کە لە چوارچەوێى ئێمە  
 پەشێاردا ئێگەر و گریمانەى دایە شکردنى عێراق بە سەر سە ناوچەى  
 کورد و سونى و شیعی نەشیندا. ئێمە پەشێار لە ئاستى گریمانەى یەک

واوێتر نەچوو بۆ ئام جوگرافیای سیاسی ناوچەکە تا ئێستا ناهێشتن و یەککلانەبەتوو. ئێمەرێ و پرسی کە چارەنوسی سوریا دوای ئێسدیش چی بۆسەردەت هاتەتەسەر بارودەخە ئاوازانەکان. لە هەلومەرجی ئێستادا حیزبە ناسیونالیستە کوردیەکان لە ناوچە کوردنشینەکانی سوریا دا دەسەلاتیان بەدەستووگرتوو و تا ئادەیکێ زیڕیش حسابی خەیان لە دەوڵەتی ناوێندی جیاکردەتوو. لە سوریا دا بەهەمانشەو جیاوازی هەلومەرجی سیاسی لە نێوان ناوچە کوردنشینەکان و هەلومەرجی سینارێکی شەش کە لە باقی شارەکانی تری سوریا دا هەیە زیاتر بۆرفراوانتر دەبەت.

ئەم بارودەخە بۆ بۆرارد بۆ سەردەمی پەشە هەرشێ ئێمەریکا بۆ سەرەئێراق،  
 بۆ تەواوی تازەیی. لەم چوارچۆوەییەدا کە پرسی کورد دورنمایەکی  
 تری بۆخۆ و گرتو و جیا بون و و سەر بۆخۆیی لانی کەم بۆ ناو نیشانی  
 یەکەک لە ئەگەرێکان دەتەپەشێو. بۆ تەایبەتیش ئێمە دوا  
 هاتنە سەرکاری ترامپ حیزبە ناسیونالیستە کوردیەکان پەیان وایە کە  
 دوبارە دەتوانن پرسی کە بەهێن و ئاراو و مومکنە لە پەشتی پەرد و  
 چرای سەوزیان بۆ هەڵبکەت. تەنانەت ئەگەر بۆ مەشەویش نەبەت لەم  
 چوارچۆوەیدا کە وەتم پرسی جوگرافیای سیاسی ناوچەکە بۆ گەشتی  
 کراوەیی و لە ژێر پرسیاردایە و کەس نازانەت بارودەخێ عێراق چی  
 بۆ سەردەت وە یان جەنگی ناوخی سوریایە بۆ ئەنجامێک دەگات. بۆ پەیی  
 ئەم زەمینەییە کە پارتی دیموکرات و یەکەتیی نیشتمانی بۆ هاوبەشی  
 دەم لە یەفراندەم و سەر بۆخۆیی دەکوێن و ئەم پرسی دەبەتە جیگای  
 باس و گفتوگۆیەکی بۆرەو لە ناو هەرزە سیاسییەکانی ناوچەکەدا.

سېما بـهـهـري: ئا يا پـتـ و انيـ كـ بوني دـ وـ تـ سـ ر بـ خـ ي كوردستان  
بـ گـ شـ تـ ي ناسيوناليزمى كورد لـ ناوچـ كـ و بـ ديارى كراو يش لـ  
ئـ راندا بـ هـ ز دـ كات؟

حەمید تەقوایی: بۆ بۆچونی من بۆ پیچەوانەوایی، ئێمە دۆبەتە هەی ئێوایی کە حیزبە ناسیونالیستییەکان بۆ خەراییی دۆستیان بۆ خۆکە ئاشکرا بێت. ئێزمونی کوردستانی عێراق تا ئێستا ئێوایی نیشاندایە. حیزبە ناسیونالیستە کوردییەکان تا پێش گۆشتنیان بۆ دۆسەسات بانگەشی زۆریان هەبوو لێ سەر بۆ بنەمای ئێوایی کە لێ پێناو جۆماوێری خۆکەدا خەبات و تەکەشان دۆکەن، لێ پێناو مافی کورد و کەتایهەنان بۆستەمی میلی خەبات دۆکەن و ئامانجیان ئێوایی کە خۆکە کوردستان مافەکانیان بۆ دۆستەهەنن و ئازاد ببن و هتە. بۆم بانگەشی و دروشمانە هەژمون و پێگەیان هەم لێ ناو کۆمەڵگا و هەم لێ ناو خۆکەدا بۆ دۆستەهەنا بوو. بۆم ئێمە لێ دۆای زیاتر لێ چارەکە

سەددەیک لێ دەسەڵاتی حکومەتی هەرێم پوچی و یاکاری ئێمە بانگەش و دروشمانە بێ جەماوەری خۆک، لێ کوردستانی عێراق و ولاتانی تر، بێتەواوی ئاشکرا بوو. بێ بەشەکی بێرفراوانی خۆک ئێش بێتەو کە کوردایەتی ناسیونالیستەکان و بێرگریان لێ خۆکی کورد و مافی کورد مانا واقعیەکەی گەیشتن بوو بێ دەسەڵات و سەرۆک و تالانکردنی خۆک، ئێمە جارێ لێ گەیی ناسیونالیزمی "خەماڵی" یەو، خۆکیان لێ بەردەم چنگاڵی هەژاری و بێمافیدا بەرێراکرد. ئێمە ئێزمونە لێ کوردستانی عێراقدا لێ پەش چاوی هەموانە. بێم پێش و بێشەو یە نییە کە ئێگەر کوردستان سەرێخە بێت ناسیونالیزمی کورد بێهەز دەبێت وە یان هەژمونی زیاتر بەدەست دەهێنێت، بێ پێچەوانەو یە یسواتر و بێئابەتر دەبێت.

ئێمە هەمیشە گوتومانە کە چەوساندنەوی میلی، ستەمی میلی و کەشە میلی بەردەمی کی شاردراو یە کە واقعیەت لێ پەش چاوی خۆک دوردەخاتەو و مەتەت دەدات بێ ناسیونالیستەکان کە بانگەشە ئێو بەکن و بلەن کە یەشە هەموو کیش و گەفتەکانی خۆک چەوساندنەوی میلی و ناسیونالیزمی باڵادەستە و ئێگەر دەستی دەوێتی ناوەندی کە تا بکەرێت هەموو گەفتەکان چارەسەر دەبن و کەمەگە دەبێتە گوێزار. ئێمە بانگەشانە ناسیونالیزمی کورد لێ ئێپەزێسەن بونیدا، کاتێک کە بێ دەسەڵات دەگەن لێ کوردستانی عێراق لێ ئاستەکی بەرێواوی کەمەپەیدا بێ ئیعتیار دەبن، ئێمە پەردە شاراو یە دەچێتە کە نارەو و واقعیەتی هەڵاواردن و جیاوازی چینایەتی لێ کەمەگەدا، قەشتی نیوان یە کەدرسەدێکانی دەسەڵاتدار و جەماوەری خۆکی هەژار، ئاست و ئاشکرا خەیی نشان دەدات. زەمێنە لێ پەناو درککردنی ئێو واقعیەتە بێ تەواوی فەراهەم دەبێت کە ناسیونالیزم و کوردایەتی بیروباوەکی ئایەدەلێزێ و لێ خەزمتە چینی سەرما یە داردایە. ئێمە ئێو ئاستی یە کە ئێمە کەمەنیستەکان بەردەوام جەختی لێدەکەینەو و بێ خۆکی ئێشندەکەینەو بەبەم کاتێک ئێزمونی مەژویی لێ چەشنی دەسەڵاتی حیزبە ناسیونالیستەکان لێ کوردستانی عێراق دروست دەبێت بێ شەو یە ئێبەکتیف و پراکتیکی بێ بەشەکی بێرفراوان لێ خۆک ئێشندەبێتەو کە سەرما یەدار "خەماڵی" و "دەرەکی یا ناخەماڵی" نییە و حیزبی ناسیونالیستی "خەماڵی" کاتێک بێ دەسەڵات دەگەن لێ دزیکردن و تالانکردن و سەپاندنی هەژاری و بێمافی بەسەر جەماوەری خۆکدا هیچیان لێ ناسیونالیستەکانی تر کەمتر نییە. هەموو لێو تەدەگەن کە کەمەگە دا بەش دەبێت بەسەر چینهکاندا نەک بەسەر میلیتەکاندا.

**سېما بـهـهـري:** وگ دوا پرسيار ئايا ئو هېچ پشمـرجـگ يان داواکاريـکی ديارکراوتان هـيـ سـبارت به پشتيواني ل خواستی خـکی کوردستانی عـراق ل بيناو جيا بونـو دا؟

حەمید تەقوایی: تا ئێوە کاتێکی پێیووستە بۆ یفراندەم و هێچ پێشمەرگەکی بابەتی بونی نییە. یفراندەم سەبارەت بۆ یەک پرسبازی سادەیی کە ئایا دەتوانێت لە عێراق جیا بێت و یان نەخێر. وەڵامی ئێمە بۆم پرسبازێ پەرزەتیف و بۆ بێبەختییە. ئێمە داوایەکەین کە خۆشەویستی کوردستانی عێراق بۆ جیا بون و دەرنگ بدەن. لە هەمان کاتدا ئێمە خوازیاری دروستبونی دەوڵەتی کوردی و یەحکومەتی کوردی نین بۆ کو خوازیاری دەوڵەتی کوردستانی کە پێکھاتوێت لە هاوڵاتیانی ماف یەكسان. لە کوردستانی سەرێخەدا هەموو خۆشەویستێک، چ خێران بۆ کورد بزائن و چ بۆ عێراق و تورکمان و یان هەر میلێکێکی تر پێویستە لە سەر هەموو ئاستێکەکان لە مافی یەكسان بێهەرمەند بن. دیارە ئێمە پێشمەرگە یفراندەم نییە بۆ کو پێویستە ببێتە گەشەییکی بانگەش و هوشیارکردن و بۆ کەمە نیستێکەکان سەبارەت بۆ پرسی یفراندەم.

[illegible]

ε/γ. 17/ 27

\* ئۇم با بىت چاوپىكىكى وتىكى سىما بىھارىي لى تىللى فیزیى نى كىنا  
جىدید لىگىلى حىمدى تىقوايیدا و دواترىش كراوتى نوسین و لى  
ئىنتىرناسیوناى ژمارى ۷۰۷ دا بىاوكراوتى تىو.  
و رگىلىانى لى فارسىو: هیوا ئىحمىد

# زستان و رزی خـ ما نـ ... جـ لال

## بـ رزنجی

بـ رای من دوو جـ ر نووسـ ر هـ ن، بـ نووسین پشت بـ هـ زی خـ یا  
دـ بـ ستن، دـ توانین جیمس جـ یس و مارسـ ل برـ ست بـ نمونـ بـ ئـ م  
جـ رـ نووسینـ بهـ نینـ وـ. جـ ری دووـ م دـ بـ ت نووسـ رـ کـ ئـ زموونی  
ژیان بکات بـ ئـ وـ ی بیکاتـ بناغـ ی نووسین، وـ ک ثارنست هـ منگوای و  
پاولـ کـ یلـ. من هـ ست دـ کـ م لـ جـ ری دووـ میانیم. بـ یـ هـ یشـ  
بـ دوا ی ئـ زموون و یادـ وـ ری نوـ دا دـ گـ گـ م بـ ئـ وـ ی بیانکـ مـ  
بناغـ ی نووسین، بـ ئـ م مـ بـ ست، زستانی ۲۰۰۸ چوومـ (داسن) لـ  
باکووری گـ ی زـ وـ. ئـ و ئـ وارـ ی گـ یشتم، پلـ ی گـ رما ۷۰ لـ ژیر  
سفر بوو. پـ شتر سـ رمای وام نـ بینـ بوو. زـ ربـ مان لـ ژیاندا گـ شت  
دـ کـ ین، رـ نگـ حـ زنـ کـ ین هـ ندـ کیان تـ واوبکـ ین، ئـ و گوشتـ م یـ کـ ک  
بوو لـ وانـ ی حـ زم نـ دـ کرد تـ واوی نـ کـ م، بـ م نووسین سـ بری پـ دام  
وتـ واوم کرد. ئـ و ئـ زموونـ بوویتـ کتاب، ئامادـ یـ بـ چاپ.  
هیوادارم بـ دـ ردی (پیاوـ بـ جامـ شینـ کـ) نـ چـ ت، بـ کوردی پـ ش  
ئینگلیزی بـ او بـ تـ وـ.

دـ شاد عـ بدوـ های شاعیر، لـ کوردستان بـ و هـ واـ ی زانی، شیعـ کی  
جوانی بـ ناوی "مردنی گـ رانی بـ ژ" لـ سـ ر ئـ و گـ شتـ م نووسی. ئـ م  
شیعـ لـ داسن لـ دوا ی خوـ نـ وـ ی شیعـ کـ ی ئـ و لـ دایک بوو.  
دوا ی هـ ندـ ک دـ ستکاری جارـ کی دی بـ ناوی دـ کـ مـ وـ.

## زستان و رزی خـ ما نـ

هـ برادـ ر،  
بـ ئـ وـ ی بگـ نینـ وـ پـ ش دووری کـ وتـ وـ لـ ما وـ وـ  
جارـ کی تر  
بـ خـ مان بن کـ وشـ ک لـ کتاب  
بـ نـ علی ئتسفـ نج  
و کراس و شـ روا  
رـ ژانی هـ ینی بچینـ پارکی کوران بـ سـ عی  
تا تـ بیتـ ئـ ندازیاری کشتوکـ  
لـ باخی کـ لـ کی یاسین ئاغا  
بـ بینینـ کی جیاواز لـ وـ ی لـ زانکـ فـ ری بووی  
درـ خت ببینیت

شوان گوو ل بربوونوو ی تری ی ه ووژ ی گو یوو بگریت  
 دست ل سنگ وم مکی ئ وداران و رد یت  
 ک دست ن نژمان ل یان ناشکت  
 منیش بیم ب مام ستا  
 بچم سکتان  
 س مای ب فری ئ واران بنووسم  
 پایزان نش ل پرس ی درخت کان دابنیشم  
 برادر ل بیرم  
 شوان کاتی س عی کردن ل س تقان  
 ل بر گل پی سر ش قام  
 حزم د کرد د فت ری ر سم د رب نم  
 ر سمی خ ر نیو عاس بوو ک ی  
 گ ی چیا  
 ب ق م ر نگ کورت ک م ر سم بک م  
 ه برادر  
 د ترسم ئ ستاش ئ و خ ر ب ت واوی ل چیا کا نمان  
 ه ن ها تب  
 برادر حزم د کرد ل ه ول ر بام  
 یادی ئ و ش وان بک ین و  
 ل ک ها ن پ ترس کا نی ه شتا کان  
 بانگی شیعی جیا وازمان د دا  
 یان ل ه شوش ک ی یا نی ف رمان ب ران  
 د زانم ت خت کرا  
 ب م نازانم ئ ستا کراو ب چی  
 زستانان ل د پ بارانی ئ و دیوی جام ک وردین و  
 هاوینا نیش  
 ل باخچ ک ی  
 ل ژر دارکالپ زک  
 ه ست ل خشی ی با یندی ناوگ ها بگرین  
 ل گ م م ک برادر  
 ر نگ ه ند کیان ن ما بن  
 ه ند کیشیان  
 دوو یان ن کا نی س ر ر گای ژیان  
 یان ش م کان ل کیان کردین  
 ل ترسی سیخور کراس چوار ب رک کان  
 ب چرپ باسی کوردا ی تی بک ین  
 برادر و ک ت د م ی

د ترسم تا من د م و

ک سمان ن م ن پین

ه ی برادر

گ ا ن و و کی ز رمان ل پ ش

ز ح م ت من ب ه موویان را بگ م

برادر

پشتم ل ب ر خ می ئ و ه موو گ ا ن و ی چ ما و ت و

د زانم ه تا ه ری ک مان ل شو ن ک ن مرین گرفتی گ ا ن و ش چار

نا کر ت

برادر

ل داسن

ب فر ه رش کانی را نا کر ت

ل داسن

هاوس ی ئا اسکام

ت ماشام تای گرتوو

بوو ب چ ل وانی

ل ر ل داسن

ل س رمان ه موو شت ک شین د نو ن ت

ل ر

ه ستم پ ش چو ک کانی ز دم ل خ و ه د ست

برادر

منی غ ریب

ک نیشتمان ت نگ بوو

ب پیاس ی ئ واران شاعیران

ل ش ه ا تم

ب خ م و جانتای کی پ ل نام ی گ چراوی زیندان

چار نووسم دای د ست قاچاغان

بووم ب ق ل ق لاشک کی د ستی ق د ر

خان نشین کی تاراوگ

راست د ک ی برادر

منیکی گ رماس ری و س رمای ئالاسکای

ئوس ری دنیا

کوجا م رح با

وا بزانم چوونم ب تاراوگ ی کی دوورتر

ز د ی بوو

ب مام چی بک م د ستی نووسینم شکاو

برادر

لځ داسن

مال ڪم پڻ نجا مٽر ڪ لځ ما ڇي جا ڪ لځ نڊن دوور

بيست مٽريڪٽش لځ ما ڇي ( سيرفس )

بڻ فر بڻ راستي بڻ سڻ رهڻ موواندا دڻ بارڻت

چوار تارمايم لځ ديار

ڀڳيان لځ ناو بڻ فر دڻ ڙيت

ٽوڙي تريان لځ ناوگيا

سڀ مينيان ڪراس ڪي لځ گڏ لڙي وڙيوي لځ بڻر

چوا مينيش

تاج ڪي پوشي لځ سڻر

هڻ موومان لځ سڻر ٽوڙ ڪڻ ڪين

زستان وڙي ڇا مان.

خانوي برتن: پير برتن نووسڻ ڪي بڻ ناوبانگي ڪڻ ڏاڍي، خانوي ڪي لځ داسن هڻي، پڻش ٽوڙي بمر ٽ پڻشڪشي ڪرد بڻ نووسڻ راني نڻون ٽوڙي ڪڻ ڏا. ٽوڙش ڪردوي ٽي بڻ پڻگرام هڻر سڻ مانگ جار ڪ نووسڻ ڪي ناسراو لځ سڻر ٽوڙي ڇي بڻ بزنس ڪلاس دڻ نڻرت ٽوڙوڻ بڻ نووسين.

\* رڻ مانووسي بڻ ناوبانگي ٽوڙي ڪي جا ڪ لځ نڊن چوارسا بڻ نووسن لځ داسن ماو ٽوڙو.

\* شاعيري ناسراوي ڪڻ ڏي رڻ برت سڻر فڻش سا لځ داسن ڙياو.